

Hartelijk dank voor uw aankoop van dit **Clarion**-product.

- Gelieve deze gebruiksaanwijzing in zijn geheel door te lezen alvorens het apparaat te gebruiken.
- Nadat u deze gebruiksaanwijzing hebt gelezen, adviseren wij u deze op een handige plaats te bewaren (bijv. in het handschoenenkastje).
- Controleer de informatie op de bijgeleverde garantiekaart en bewaar deze samen met deze gebruiksaanwijzing.
- Deze gebruiksaanwijzing bevat tevens de bedieningsprocedures voor de CD-wisselaar, DAB en TV-tuner, die u aansluit met behulp van een CeNET-kabel. De CD-wisselaar en TV-tuner hebben ieder hun eigen gebruiksaanwijzing, maar hierin worden geen bedieningsinstructies gegeven.



Inhoud

1. VOORZORGSMATREGELEN	228
Kantelend voorpaneel	229
Omgaan met compact discs	229
2. REGELAARS	5
3. NAAMGEVING	230
De namen en functies van de bedienings	230
Belangrijke knoppen en hun bediening als er externe apparatuur is aangesloten op dit apparaat	231
Beeldscherm-aanduidingen	232
Beeldscherm	232
4. DCP (AFNEEMBAAR VOORPANEEL)	233
5. DVD VIDEO SYSTEEM	234
6. AFSTANDSBEDIENING	236
Toetsen voor de DVD-weergave (tijdens DVD/VCD afspelen)	237
Toetsen voor andere functies	238
Reikwijdte van de afstandsbediening	239
De batterijen plaatsen	239
7. BEDIENING	240
Basisbediening	240
Bediening van de radio	243
Bediening van RDS	244
DVD Bediening	249
DVD Video kijken	250
Een video CD (V-CD) bekijken	252
Een CD afluisteren	254
Luisteren naar een MP3/WMA	255
Wijzigen van de oorspronkelijke instellingen zoals menutaal etc.	258
Meerdere personen laten luisteren naar twee verschillende muziekbronnen (2-ZONE functie)	267
Meest gebruikte bedieningsfuncties	268
8. BEDIENING VAN ACCESSOIRES	272
Bediening van de CD-wisselaar	272
Bediening van de TV	274
Digitale radio / DAB bediening	276
9. PROBLEMEN OPLOSSEN	279
10. FOUTMELDINGEN	280
11. TECHNISCHE GEGEVENS	281

Nederlands

1. VOORZORGSMATREGELEN

1. Als het binnenin de auto erg koud is en de cd-speler kort nadat de verwarming is aangezet wordt gebruikt, kan zich condens vormen op de disc of op de optische onderdelen van de cd-speler, waardoor normaal weergeven niet mogelijk is. Als zich condens op de disc heeft gevormd, veegt u dit af met een zachte doek. Als zich condens heeft gevormd op de optische onderdelen van de cd-speler, mag u deze gedurende ongeveer een uur niet gebruiken. De condens zal vanzelf verdwijnen, waarna normale bediening weer mogelijk is.

2. Als u op een bijzonder hobbelige weg rijdt, kan door de sterke schokken het geluid overslaan.

INFORMATIE VOOR GEBRUIKERS:
HET ZONDER TOESTEMMING VAN DE FABRIKANT VERANDEREN OF WIJZIGEN VAN DIT APPARAAT MAAKT DE GARANTIE ONGELDIG.

VOORZORGSMAATREGELEN

Kantelend voorpaneel

Dit toestel heeft een kantelend voorpaneel dat een groot beeldscherm mogelijk maakt.

⚠ LET OP

Wees voorzichtig bij openen en sluiten van het KANTELEND VOORPANEEL, dat u zich de vingers niet kneelt. U zou zich kunnen verwonden.

1. Gebruik dit toestel altijd met het KANTELEND VOORPANEEL gesloten.
2. Forceer de bedieningsorganen niet en pas op dat er niets bekneld raakt bij openen en sluiten van het KANTELEND VOORPANEEL.

3. Gebruik het KANTELEND VOORPANEEL niet als plankje om dingen op te zetten wanneer het open is.
4. Bij sluiten van het KANTELEND VOORPANEEL mag u niet op de [OPEN] toets drukken.
5. Als er iets hard tegen het beeldscherm of de bedieningstoetsen stoot, kunnen die beschadigd worden.
6. Als het KANTELEND VOORPANEEL niet volledig open gaat, opent u het voorzichtig met uw hand.

Omgaan met compact discs

Gebruik uitsluitend compact discs met het

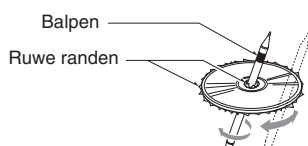


of beeldmerk.

Plaats geen hartvormige of achthoekige discs, of andere discs met een speciale vorm in het apparaat. Sommige CD's opgenomen in de CD-R/CD-RW-functie zijn mogelijk niet bruikbaar.

Discs hanteren

- In vergelijking met gewone CD's (muziek-cd's), zijn zowel CD-R-discs als CD-RW-discs gevoelig voor hoge temperaturen en luchtvochtigheid, en kan bij sommige CD-R-discs en CD-RW-discs weergave onmogelijk zijn.
- Laat ze daarom niet te lang in de auto liggen.
- Het is mogelijk dat een nieuwe disc ruwe randen heeft. Als u een dergelijke disc plaatst, werkt de cd-speler mogelijk niet of slaat het geluid over. Gebruik een balpen of iets dergelijks om de ruwe randen van de disc glad te maken.



- Plak nooit stickers op de compact discs en schrijf er nooit op met een potlood of balpen.
- Plaats nooit een compact disc met plakband of lijmresten of waarvan het etiket begint los te laten in het apparaat. Als u een dergelijke disc in het apparaat plaatst, kunt u deze mogelijk niet meer uit de CD-speler verwijderen of kan de CD-speler beschadigd raken.
- Gebruik geen discs met diepe krassen, misvormingen, barsten, etc. Het gebruik van dergelijke discs kan de bediening van de speler beïnvloeden of het apparaat beschadigen.

- Als u een compact disc uit het doosje wilt halen, drukt u op het midden van het doosje en tilt u de disc voorzichtig met uw vingers aan de randen op.
- Gebruik geen CD-beschermhoezen die in de handel verkrijgbaar zijn of discs die zijn uitgerust met een stabilisator, etc. Deze kunnen de disc beschadigen of het interne mechanisme onbruikbaar maken.

Discs bewaren

- Stel compact discs niet bloot aan rechtstreeks zonlicht of een warmtebron.
- Stel compact discs niet bloot aan hoge vochtigheid of veel stof.
- Stel compact discs niet bloot aan rechtstreekse warmtestraling van verwarmingsapparatuur.

Reinigen

- Als u vingerafdrukken of stof van de compact disc wilt verwijderen, gebruikt u een zachte doek en veegt u vanuit het midden van de disc in een rechte lijn naar de buitenrand.
- Gebruik geen oplosmiddelen, zoals in de handel verkrijgbare discreinigers, antistatische spray of spiritus om compact discs schoon te maken.
- Na gebruik van een speciale compact disc reiniger, moet u de disc goed laten drogen voordat u deze in het apparaat plaatst.

⚠ WAARSCHUWING

CD singletjes (8cm CD)

- Laad geen CD singles in het apparaat, want daar is het niet voor geschikt.
- Houd rekening met het feit dat u geen CD-singles kunt afspelen, zelfs niet als u een single-CD adapter gebruikt in het apparaat.
- Als u een CD geforceerd in het apparaat duwt zonder hem eerst even te verwijderen, kan het apparaat de CD niet uitwerpen. Hierdoor beschadigt u het mechanisme. Zorg ervoor dat u dit nooit doet.

Nederlands

3. NAAMGEVING

Opmerking:

- Lees eerst dit hoofdstuk met betrekking tot de voorste diagrammen van hoofdstuk "2. REGELAARS" op pagina 5 (openvouwen).

De namen en functies van de bedienings

[OPEN] toets

- Druk deze toets diep in om het kantelend voorpaneel te ontgrendelen.

[ADJ] toets

- Met deze toets schakelt u over naar de instelfunctie.
- Houd deze toets gedurende 1 seconde of langer ingedrukt om naar de RDS-modus over te schakelen. (radio, alleen DAB-modus)
- Houd deze 1 seconde of langer ingedrukt om het instel-hoofdmenu weer te geven in de DVD modus.

[PS/AS] toets, [▶||] toets

- Afspelen of pauzeren van een CD of DVD in de DVD modus.
- Houd 1 seconde of langer ingedrukt in de DVD modus om afspelen te onderbreken.
- Met deze toets kunt u automatisch radiozenders zoeken en vastleggen.
- Houd deze 2 seconden of langer ingedrukt om automatisch zenders op te slaan voor de radio.
- Bevestigt verscheidene instellingen.

[TA] toets

- Met deze toets schakelt u de TA (Traffic Announcement=Verkeersinformatie) in en uit.

[2] toets

- Houd deze toets gedurende 1 seconde of langer ingedrukt om de 2-ZONE-functie in of uit te schakelen.
- Druk op deze toets om de bedieningszone om te schakelen tussen de hoofdzone en de subzone, als de 2-ZONE-functie is ingeschakeld.

[Z+] toets

- Met deze toets selecteert u één van de 4 geluideigenschappen die zijn voorgeprogrammeerd in het geheugen.
- Houd deze toets 1 seconde of langer ingedrukt om terug te schakelen naar "FLAT", de standaardwaarde.

[MENU] toets

- Het DVD menu wordt weergegeven bij het afspelen van een DVD.
- Deze toets 1 seconde of langer indrukken geeft ook het DVD titelscherm weer.
- Het VCD MENU wordt weergegeven bij het afspelen van een Video CD (als PBC AAN is).

[TITLE] toets

- Met deze toets kunt u van titel veranderen.
- Houd de toets gedurende 1 seconde of langer ingedrukt om de titel in te voeren of af te rollen.

[DISP] toets

- Met deze toets wisselt u van beeldschermaanduiding (normale aanduiding, tijdsaanduiding).
- Houd deze toets langer dan 1 seconde maar minder dan 4 seconden ingedrukt om over te schakelen naar de beeldschermaanpassing.
- Houd de toets gedurende 4 seconde of langer ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.

[BND] toets

- Met deze toets schakelt u de band om.
- Houd deze toets 1 seconde of langer ingedrukt om te schakelen naar zoekafstemmen of handmatig afstemmen.
- Keert terug naar de eerste scene of track in de DVD modus.

[UP], [DN] toetsen

- Selecteert de map tijdens het afspelen van een MP3/WMA disc.

Infraroodontvanger

- Ontvanger voor de afstandsbediening. (Bedieningsbereik: 30° in alle richtingen)

[DIRECT] toetsen

- Met deze toetsen slaat u een zender op in het geheugen of roept u die direct op, bij radio-ontvangst.

[RDM] toets

- Willekeurig afspelen in de DVD modus.
- Houd de toets gedurende 1 seconde of langer ingedrukt om tijdens het spelen van een MP3/WMA disc de willekeurige mapweergave te starten.

[RPT] toets

- Herhaaldelijk afspelen in de DVD modus.
- Houd de toets gedurende 1 seconde of langer ingedrukt om tijdens het spelen van een MP3/WMA disc de herhaalde mapweergave te starten.

[SCN] toets

- Met deze toets kunt u bij DVD-weergave de intro-weergave starten van 10 seconden voor iedere track.
- Houd de toets gedurende 1 seconde of langer ingedrukt om tijdens het spelen van een MP3/WMA disc de map-scanweergave te starten.

NAAMGEVING

[SRC] toets

- Druk op deze toets om het apparaat in te schakelen.
- Houd deze 1 seconde of langer ingedrukt om de stroom uit te schakelen.
- Met deze toets verandert u de bedieningsmodus, waaronder de radiomodus, etc.

[A-M] toets

- Met deze toets schakelt u naar de geluidmodus (CENTER-VOL, SUB-WOOF VOL, Z-Enhancer Plus, BASS, TREBLE, BALANCE, FADER).
- Houd deze toets gedurende 1 seconde of langer ingedrukt om de MAGNA BASS EXTEND-functie in of uit te schakelen.

[◀] / [▶] knop

- Selecteert een zender in de radiomodus of een bepaalde scene of een track in de DVD modus.
- Met deze knop kunt u verschillende instellingen maken.
- Houd de knop 1 seconde of langer omhoog of omlaag gedrukt om het snel vooruit/achteruitspoelen te starten.

[ROTARY] draaiknop

- Draai deze knop om het volume aan te passen.
- Gebruikt voor verschillende instellingen.

[DVD/CD SLOT]

- Disc-invoersleuf.

[▲] toets

- Schuift een in het apparaat geladen disc uit.

Belangrijke knoppen en hun bediening als er externe apparatuur is aangesloten op dit apparaat

● Wanneer een CD-wisselaar is aangesloten

- Nadere details vindt u in het hoofdstuk "Bediening van de CD-wisselaar" (P. 272).

[▶||] toets

- Afspelen of pauzeren van een CD.

[TITLE] toets

- Met deze toets kunt u van titel veranderen.
- Houd de toets gedurende 1 seconde of langer ingedrukt om de titel in te voeren of af te rollen.

[DISP] toets

- Met deze toets wisselt u van beeldschermaanduiding (normale aanduiding, tijdsaanduiding).
- Houd deze toets langer dan 1 seconde maar minder dan 4 seconden ingedrukt om over te schakelen naar de beeldschermaanpassing.
- Houd de toets gedurende 4 seconden of langer ingedrukt om het scherm uit te schakelen.

[BND] toets

- Gebruik deze toets om naar de volgende disc te gaan.

[UP], [DN] toetsen

- Met deze toetsen kunt u de disc selecteren.

[RDM] toets

- Willekeurige disc-weergave.
- Druk op deze toets en houd deze 1 seconde of langer ingedrukt om de willekeurige disc-weergave te starten.

[RPT] toets

- Herhaalde disc-weergave.
- Druk op deze toets en houd deze 1 seconde of langer ingedrukt om de disc nogmaals af te spelen.

[SCN] toets

- Met deze toets kunt u een scanweergave uitvoeren van 10 seconden per track.
- Druk op deze toets en houd deze 1 seconde of langer ingedrukt om de disc-scanweergave te starten.

[◀] / [▶] knop

- Herhaalt of gaat een track vooruit bij het afluisteren van een disc.
- Houd de knop 1 seconde of langer omhoog of omlaag gedrukt om het snel vooruit/achteruitspoelen te starten.

● Wanneer een TV of DAB is aangesloten

- Nadere details vindt u in het hoofdstuk "Bediening van de TV" (P. 274) of "Digitale radio / DAB bediening" (P. 276).

[ADJ] toets

- Houd deze toets 1 seconde of langer ingedrukt om te schakelen tussen de TV-functie en de VTR-functie voor externe beelden.
- Houd deze toets gedurende 1 seconde of langer ingedrukt om naar de RDS-modus over te schakelen. (radio, alleen DAB-modus)

[PS/AS] toets

- Met deze toets kunt u automatisch TV-zenders zoeken en vastleggen.
- Houd deze toets gedurende 2 seconden of langer ingedrukt om automatisch zenders op te slaan voor TV-weergave.
- In de DAB-modus kunt u hiermee een servicescan uitvoeren.

[TA] toets

- Met deze toets kiest u de TA (Traffic Announcement= Verkeersinformatie) standby-modus in de DAB-weergavestand. (Deze functie is alleen beschikbaar voor DAB-tuners.)
- Houd deze toets gedurende 1 seconde of langer ingedrukt om de Infomodus in of uit te schakelen. (Deze functie is alleen beschikbaar voor DAB-tuners.)

[BND] toets

- Met deze toets schakelt u de band om.
- Houd deze toets 1 seconde of langer ingedrukt om te schakelen naar zoekafstemmen of handmatig afstemmen.

[DIRECT] toetsen

- Met deze toetsen kunt u een zender opslaan in het geheugen of die direct weer oproepen.

[◀] / [▶] knop

- Met deze knop kunt u een zender selecteren.

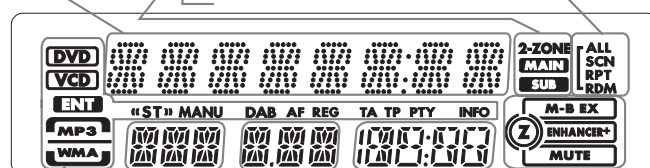
NAAMGEVING

Beeldscherm-aanduidingen

Bedieningsstand en functie-aanduiding
De titels, de CT (juiste tijd) en de namen van de
gekozen functie e.d. worden aangegeven.

2-ZONE : 2-ZONE-indicatie
MAIN : Hoofd-indicatie
SUB : Sub-indicatie

ALL : Disc (map) Scan etc.
SCN : Scan indicatie
RPT : Herhaling indicatie
RDM : Willekeur indicatie



M-B EX : MAGNA BASS EXTEND indicatie
ENHANCER+ : Z-Enhancer Plus indicatie
MUTE : Geluiddemping-indicatie

Speeltijd-indicatie,
Frequentie-indicatie

Functie-indicatie
"ST" : Stereo-indicatie
MANU : Handmatig-indicatie
MP3 : MP3 indicatie
WMA : WMA indicatie
DVD : DVD indicatie
VCD : VCD indicatie
ENT : ENT indicatie

FM 1 : Ontvangstband-indicatie
TO 1 : Tracknummer-indicatie (CD/V-CD/MP3/WMA disc)
CO 1 : Hoofdstuknummer-indicatie (DVD disc)

P-- 3 : Vooringestelde kanaalindicatie (1 tot 6)
D-- 1 : Discnummer-indicatie (1 tot 6) (CD)
TO 1 : Titelnnummer-indicatie (DVD disc)
FO 1 : Mapnummer-indicatie (MP3/WMA disc)

Beeldscherm

Het is normaal dat in extreme koude de bewegingen op het scherm trager worden en dat het scherm donker wordt. Het beeld wordt weer normaal wanneer de temperatuur zich herstelt.

De kleur van het beeldscherm kan ietwat verschillen, afhankelijk van de temperatuur in de auto of de warmte van het apparaat zelf. Dit is een normaal verschijnsel voor dit soort beeldschermen; het is geen fout in de werking.

Het beeld wordt weer normaal wanneer de temperatuur zich herstelt.

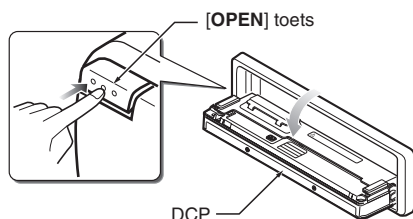
4. DCP (AFNEEMBAAR VOORPANEEL)

Het voorpaneel kan worden verwijderd om diefstal te voorkomen. Nadat u het voorpaneel (DCP = Detachable Control Panel) heeft verwijderd, bewaart u deze in de voorpaneelhoe om te voorkomen dat er krassen op komen.

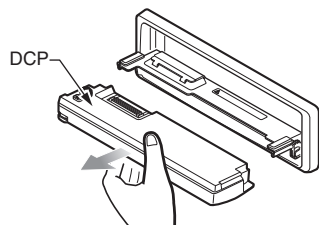
Wij adviseren u het DCP mee te nemen wanneer u uit de auto stapt.

Het DCP verwijderen

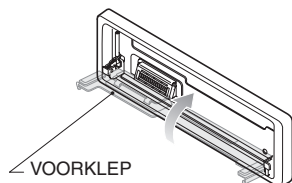
1. Houd de **[SRC]** toets gedurende 1 seconde of langer ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.
 2. Druk de **[OPEN]** toets diep in om het kantelend voorpaneel te ontgrendelen.
- Als het kantelend voorpaneel niet volledig open gaat, opent u het voorzichtig met uw hand.



3. Trek het DCP voorpaneel naar u toe en haal het van het apparaat af.



4. Sluit de VOORKLEP.

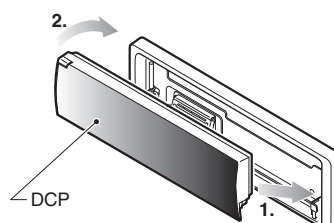


⚠ LET OP

Vergeet niet om de VOORKLEP te sluiten, na afnemen van het DCP voorpaneel.

Het DCP aanbrengen

1. Plaats de rechterzijde van het DCP in het hoofdapparaat.
2. Plaats de linkerzijde van het DCP in het hoofdapparaat.



⚠ LET OP

- Het DCP kan gemakkelijk door schokken worden beschadigd. Na het verwijderen van het DCP paneel mag u het niet te laten vallen of aan heftige schokken blootstellen.
- Zolang het KANTELEND VOORPANEEL open staat, zou het DCP paneel kunnen vallen, door de trillingen van de auto. Daardoor kan het DCP paneel beschadigd worden. Sluit daarom het KANTELEND VOORPANEEL of verwijder het DCP paneel en berg het in het doosje op.
- De aansluiting waarmee het DCP op het apparaat is aangesloten is een bijzonder belangrijk onderdeel. Wees voorzichtig dat u dit niet beschadigt door erop te drukken met uw vingernagel, een schroevendraaier, enz.

Opmerking:

- Als het DCP vuil is, veegt u het schoon met een zachte, droge doek.

Nederlands

5. DVD VIDEO SYSTEEM

DVD video is een digitale video bron van hoge kwaliteit die scherpe en duidelijke beelden levert. Een 12 cm disc bevat ofwel een film of vier uur muziek.

●DVD Video functies

Dit apparaat bevat naast de hoge beeld- en geluidskwaliteit van DVD video de volgende functies.

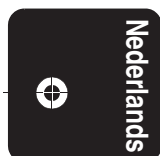
Opmerkingen:

- De functies, zoals de opname taal, ondertiteling en camerahoek, verschillen per DVD video disc. Zie de instructies die bij de DVD video behoren.
- Sommige discfuncties kunnen anders werken dan beschreven in deze handleiding.

●Let op regionummers

Het DVD video systeem wijst een regionummer aan de DVD videospelers en de DVD-discs toe, per verkoopgebied.

Deze speler is geschikt voor weergave van "ALL" en "2" (en "2" inclusief). Voor informatie betreffende de herkenning van "2", zie "Landcodelijst" (P. 261). De DVD video regionummer staat op de disc-hoes vermeld, zoals aangegeven.



●Multi-geluid functie

DVD video kan tot 8 talen opslaan per film; selecteer de taal die uw voorkeur heeft.

- De op de disc opgeslagen talen worden aangegeven door het getoonde pictogram.



●Multi-hoek functie

Met een DVD video die is gefilmd vanuit meerdere hoeken kunt u de camerahoek naar keuze instellen.

- Het aantal opgeslagen camerahoeken worden aangegeven door het getoonde pictogram.



●Ondertitelingsfunctie

Een DVD video kan ondertiteling in 32 talen bevatten en u kunt de taal instellen die u wilt zien.

- Het aantal opgeslagen ondertitelingtalen wordt aangegeven door het getoonde pictogram.



●Multi-verhaal functie

Als een DVD video meer dan een verhaal voor een film bevat kunt u het gewenste verhaal selecteren. De manier om dit te doen verschilt per disc; lees de instructies die gegeven worden tijdens het afspelen om een verhaal te selecteren.

●Dolby Digital

Dolby Digital maakt tot 5.1 onafhankelijke multi-kanaal audioweergave mogelijk, hetzelfde soort surround-systeem dat gebruikt wordt in grote bioscopen.



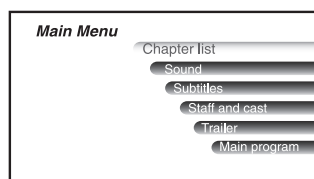
●DTS

DTS (Digitaal Theater Systeem) is een geluidssysteem dat verschilt van het Dolby Digital systeem. DTS levert meer data dan Dolby Digital, wat hoge kwaliteit surround-weergave mogelijk maakt, en omvat DTS-CD software voor muziek, dat net zoals DVD software, 5.1 onafhankelijke multi-kanaal geluidweergave mogelijk maakt.



●Menuschermen

Tijdens het spelen van een DVD video kan het menu opgeroepen worden om menu-instellingen te doen.



●TV-kleurensysteem

Deze DVD-speler speelt alleen NTSC-discs en PAL-discs af, en kan niet gebruikt worden voor het afspelen van SECAM discs.

● Speelbare discs

De DVD videospeler kan de volgende discs afspelen.

Speelbare disc	
DVD videodiscs 	Video-CD's 
Audio-CD's 	MP3 ID3 TAG 
	WMA 

● MP3/WMA-discs

Dit apparaat kan CD-R/CD-RW en DVD±R/RW discs afspelen waarop MP3/WMA muziekdata zijn opgenomen. Nadere informatie vindt u op de pagina getiteld "Luisteren naar een MP3/WMA" (P. 255)

● CD Extra discs

Een CD Extra disc is een disc waarop in totaal twee sessies zijn opgenomen. De eerste sessie is een audiosessie en de tweede is een datasessie.

Uw persoonlijk opgenomen CD's met meer dan een tweede datasessie kunnen niet worden afgespeeld op deze DVD videospeler.

Opmerking:

- Als u een CD Extra disc afspeelt wordt alleen de eerste sessie herkend.

● Discs die niet afgespeeld kunnen worden

Deze DVD videospeler kan geen DVD-Audio, DVD-RAM, Photo CD en dergelijke afspelen.

Opmerkingen:

- Dit apparaat kan geen 8cm discs afspelen.
- Het kan zijn dat het afspelen van CD's opgenomen op een CD-R en CD-RW apparaat niet mogelijk is. (Oorzaak: disc-eigenschappen, barstjes, stof/vuil op de disc, stof/vuil op de lens van de speler, etc.)
- Als een niet afgesloten CD-R of CD-RW disc wordt afgespeeld zal het lang duren voor het afspelen begint. Ook kan het afspelen niet mogelijk zijn, afhankelijk van de opnameomstandigheden.
- U kunt geen Super Audio CD's afspelen. Afspelen van de CD-laag is niet ondersteund, zelfs als het een hybride disc is.

● Over het afspelen van een CD-R/CD-RW disc (MP3, WMA)

Deze speler kan CD-R/CD-RW discs afspelen die eerder zijn opgenomen in muziek-CD (MP3, WMA) of video-CD formaat.

● Over afspelen van een DVD±R/RW disc

Deze speler kan geen DVD±R/RW discs afspelen die eerder zijn opgenomen in het video-CD formaat.

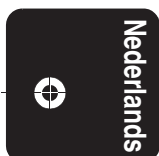
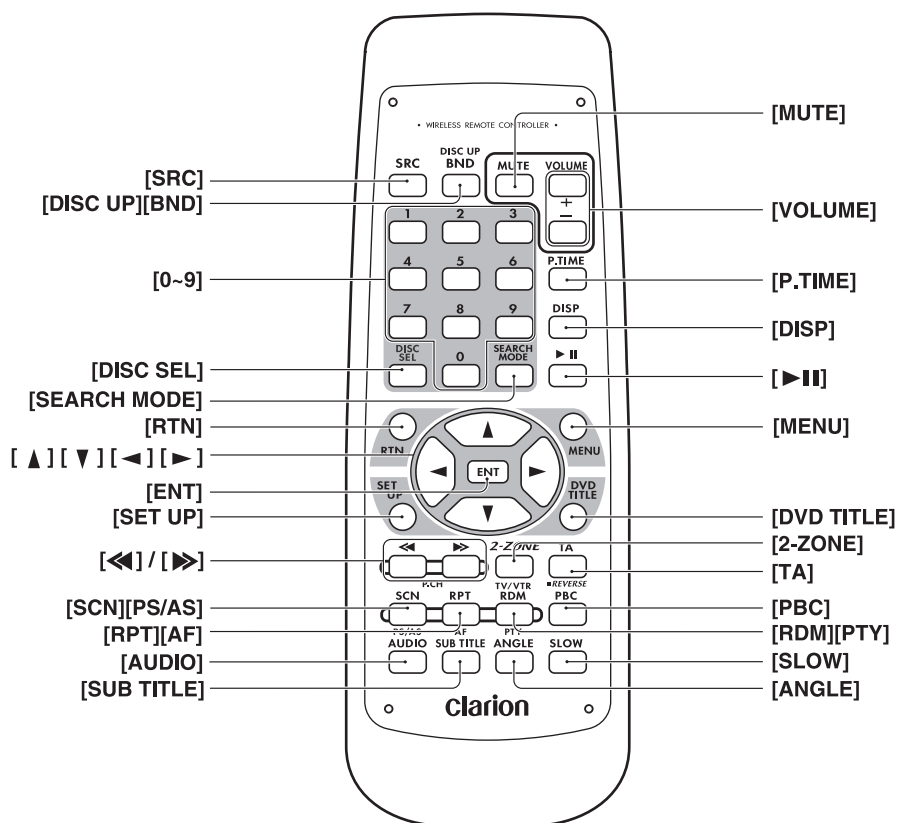
Alleen MP3/WMA bestanden die zijn opgenomen op DVD±R/RW discs kunnen wel worden afgespeeld.

Over gedeponeerde handelsmerken etc.

- Dit product omvat kopieerbeveiligingstechnologie die is beschermd door aanspraken of bepaalde US patenten of andere intellectuele eigendomsrechten die eigendom zijn van Macrovision Corporation en andere rechthebbenden. Gebruik van deze kopieerbeveiligingstechnologie moet expliciet worden toegestaan door Macrovision Corporation, en is alleen bedoeld voor thuisgebruik en ander beperkt gebruik, behalve als het voor ander gebruik is vrijgegeven door Macrovision Corporation. Demonteren, decompileren of uit elkaar halen is verboden.
- Geproduceerd onder licentie van Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" en het dubbel-D symbool zijn handelsmerken van Dolby Laboratories.
- Geproduceerd onder licentie van Digital Theater Systems, Inc US, Octrooinummers 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,226,616; 6,487,535 en andere US en wereldwijde patenten die uitgegeven zijn of in behandeling. "DTS" en "DTS Digital Surround" zijn gedeponeerde handelsmerken van Digital Theater Systems, Inc. Copyright 1996, 2003 Digital Theater Systems, Inc. Alle rechten voorbehouden.
- Windows Media™ en het Windows ® beeldmerk zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en andere landen.

Nederlands

6. AFSTANDSBEDIENING



Toetsen voor de DVD-weergave (tijdens DVD/VCD afspelen)

[P.TIME] toets

Gebruikt om te schakelen tussen verschillende tijdsaanduidingen.

[0-9] toetsen (cijfertoetsen)

Gebruikt om nummers in te voeren.

[MENU] toets

DVD VIDEO: Toont het menuscherm.

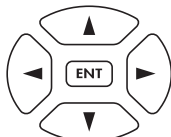
V-CD: Toont het PBC menu.

[RTN] toets

Keert terug naar het vorige menu.

[◀], [▶], [▲], [▼] toetsen (cursortoetsen)

Bij het selecteren van menukeuze gebruikt u de cursortoetsen om de cursor naar boven, beneden, links en rechts te verplaatsen.



[ENT] toets

Druk op deze toets om naar het instellingenmenu te gaan.

[DVD TITLE] toets

DVD VIDEO: Toont het titelscherm.

[SET UP] toets

Toont het instellingenscherm van het apparaat.

[PBC] toets

Schakelt de PBC weergavebesturingsfunctie aan/uit.

[AUDIO] toets

DVD VIDEO: Voor keuze van de taal voor de geluidsweergave.

V-CD: Schakelt tussen audio-weergavemethoden.

[SUB TITLE] toets

Schakelt tussen talen voor de ondertiteling.

[ANGLE] toets

Schakelt tussen verschillende camerahoeken bij DVD afspelen.

(Deze knop is alleen beschikbaar bij multi-hoek DVD's)

[SLOW] toets

Zolang de knop wordt ingedrukt wordt het afspelen vertraagd.

[SEARCH MODE] toets

Voer na het indrukken van deze knop de nummers in met de cijfertoetsen.

DVD VIDEO: TITLE/CHAPTER titel/hoofdstuknummer.

V-CD: TRACK nummer (toetsinvoer wordt alleen geaccepteerd als de PBC uitgeschakeld is.):

CD: TRACK nummer

MP3/WMA: MAP/TRACK nummer

[RPT] toets

Herhaalde weergave. (Tijdens DVD-video weergave)

- Scan/herhaalde/willekeurige weergave is niet mogelijk tijdens het afspelen van een video-CD.



AFSTANDBEDIENING

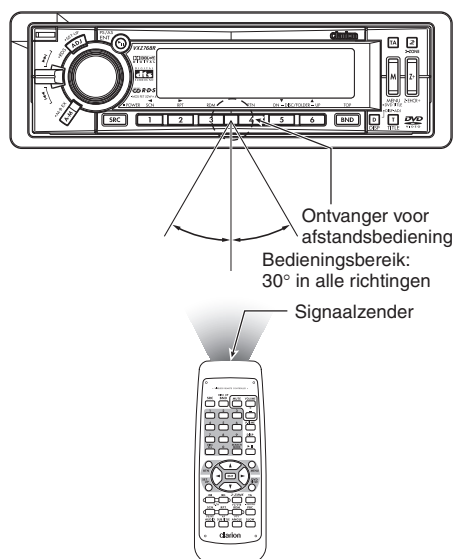
Toetsen voor andere functies

Functie Toets	Radio (RDS) /DAB	DVD	CD-wisselaar	TV
[SRC]	Schakelt tussen radio, DVD, CD-wisselaar, TV en AUX. Druk op deze toets om een verkeersinformatiemelding, een nooduitzending en een PTY-uitzending te beëindigen tijdens een TA, ALARM of PTY-onderbreking (behalve in TV modus).			
[DISC UP], [BND]	Schakelt de frequentieband om.	Keert terug naar de eerste track.	Gaat naar de volgende disc in oplopende volgorde.	Schakelt de frequentieband om.
[VOLUME]	Verhoogt en verlaagt het volumeniveau (in alle functies).			
[◀], [▶]	Gaat naar de vorige en volgende voorkeuzender.	Gaat naar de vorige en volgende track. Indien ingedrukt voor 1 seconde of langer: snel vooruit-en achteruitspoelen.		Gaat naar de vorige en volgende voorkeuzender.
[▶II]	Geen functie.	Schakelt tussen weergave en pauze. Indien ingedrukt voor 1 seconde of langer om het afspelen te onderbreken.	Schakelt tussen weergave en pauze.	Geen functie.
[MUTE]	Schakelt de geluidsdemping in en uit.			
[TA]	Schakelt TA in en uit. Druk op deze toets om een verkeersinformatiemelding te beëindigen tijdens een TA-onderbreking.			Geen functie.
[DISP]	Schakelt tussen de normale aanduiding en de tijds aanduiding, en schakelt het scherm uit. Indien ingedrukt voor 1 seconde of langer: Schakelt over tussen titels (behalve bij TV-kijken).			
[SCN], [PS/AS]	Voorkeuzenders scannen. Indien ingedrukt gehouden gedurende 2 seconden of langer: Voorkeuzenders automatisch opslaan.	Scanweergave. Indien ingedrukt voor 1 seconde of langer: Map scanweergave (MP3/WMA disc).	Scanweergave. Indien ingedrukt voor 1 seconde of langer: Disc-scanweergave.	Voorkeuzenders scannen. Indien ingedrukt gehouden gedurende 2 seconden of langer: Voorkeuzenders automatisch opslaan.
[RPT], [AF]	Schakelt de AF-functie in en uit. Indien ingedrukt voor 1 seconde of langer: Schakelt de REG-functie in en uit.	Herhaalde weergave. Indien ingedrukt voor 1 seconde of langer: Herhaalde mapweergave (MP3/WMA disc).	Herhaalde weergave. Indien ingedrukt voor 1 seconde of langer: herhaalde discweergave.	Geen functie.
	Druk op deze toets om een nooduitzending te onderbreken tijdens een Alarmonderbreking.			Geen functie.
[RDM], [PTY]	Schakelt PTY in en uit.	Willekeurige weergave. Indien ingedrukt voor 1 seconde of langer: Willekeurige mapweergave (MP3/WMA disc).	Willekeurige weergave. Indien ingedrukt voor 1 seconde of langer: willekeurige discweergave.	Schakelt over tussen TV en videorecorder.
	Druk op deze toets om een PTY-uitzending te beëindigen tijdens een PTY-onderbreking.			Geen functie.
[2-ZONE]	Druk op deze toets om de bedieningszone om te schakelen tussen de hoofdzone en de subzone, als de 2-ZONE-functie is ingeschakeld. Houd deze toets gedurende 1 seconde of langer ingedrukt om de 2-ZONE-functie in of uit te schakelen.			

Nederlands

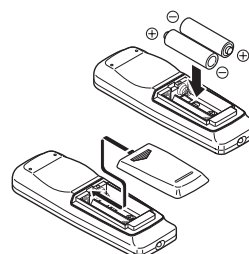
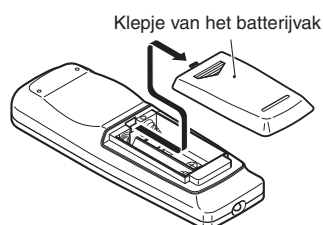
- Sommige van de toetsen op het apparaat en de afstandsbediening die overeenkomen hebben verschillende functies.
- De [DISC SEL] toets en de [REVERSE] toets zijn voor dit apparaat niet te gebruiken.
- De 2-ZONE-functie is niet beschikbaar als een DAB is aangesloten op dit apparaat.

Reikwijdte van de afstandsbediening



De batterijen plaatsen

1. Open het klepje aan de achterkant.



2. Plaats twee bijgeleverde AA (SUM-3, R6/1.5 V) batterijen met de plus- en minpolen van de batterijen zoals aangegeven door de <+> en <-> symbolen in de batterijhouder. Sluit het batterijklepje.

Opmerkingen:

Als u de batterijen op een onjuiste manier gebruikt, kunnen deze exploderen. Let goed op de volgende punten:

- Als u de batterijen vervangt, vervangt u beide batterijen tegelijk door nieuwe.
- U mag de batterijen niet kortsluiten, openmaken of verwarmen.
- Gooi de batterijen niet in het vuur.
- Lever gebruikte batterijen in als klein chemisch afval.

7. BEDIENING

Basisbediening

Opmerking:

- Lees eerst dit hoofdstuk met betrekking tot de voorste diagrammen van hoofdstuk "2. REGELAARS" op pagina 5 (openvouwen).

⚠ LET OP

Vergeet niet het volumeniveau lager te zetten voordat u het apparaat uitschakelt of met de contactsleutel de stroom onderbreekt. Het apparaat onthoudt de laatste volume-instelling. Als u de stroom uitschakelt op een hoog volumeniveau, kan de eerstvolgende keer dat u het apparaat inschakelt het hoge volumeniveau uw gehoor pijn doen en het apparaat beschadigen.

Systeemcontrole en luidsprekerinstellingen

De eerste keer starten van dit apparaat gaat met een systeemcontrole-procedure. Deze procedure controleert alle randapparatuur die eventueel is aangesloten via CeNET. Alle extra CeNET-apparatuur die u aansluit na het inschakelen van het apparaat brengt de systeemcontrole procedure op gang.

1. Wanneer u het apparaat inschakelt, verschijnt er "SYSTEM" op het scherm wanneer de kabelverbindingen zijn gewijzigd. De systeemcontrole van het apparaat start automatisch.
2. Als de systeemcontrole is afgerond, verschijnt er "SP-SET" op het scherm. Stel de speakers in.
3. Draai de [ROTARY] knop om het gewenste luidsprekersysteem te selecteren.
 - De fabrieksinstelling is "2ch". (instelling 2 kanalen/5.1 kanalen)
 - Om optimaal te kunnen genieten van de 5.1-kanaals surround weergave, raden we u aan een middenluidspreker en een sub-woofer aan te sluiten.
4. Druk op de [▶||] toets.
 - De instelling is voltooid en het scherm schakelt over naar radio-weergave.

Het apparaat in/uitschakelen

Opmerking:

- Wees voorzichtig wanneer u dit apparaat lange tijd gebruikt zonder dat de motor loopt. Als de accu van de auto te ver leeg raakt, kunt u de motor mogelijk niet starten waardoor de levensduur van de accu terugloopt.

1. Druk op de [SRC] toets.
2. De verlichting en het scherm van het apparaat lichten op. Het apparaat herinnert automatisch de laatste bedieningsstand en schakelt automatisch over naar de weergave van die beeld/geluidsbron.
3. Houd de [SRC] toets gedurende 1 seconde of langer ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.

Een weergavebron kiezen

1. Druk op de [SRC] toets om de weergavebron-stand te veranderen.
2. Met iedere druk op de [SRC] toets verandert de bedieningsfunctie in de onderstaande volgorde:
Radio-weergave → (DAB-weergave) → DVD-weergave → (CD-wisselaar weergave) → (TV-kijken) → AUX-weergave → Radio-weergave...
 - Externe apparatuur die niet is aangesloten met behulp van een CeNET-kabel, wordt niet aangegeven.

Het volumeniveau instellen

1. Draai aan de [ROTARY] draaiknop om het volume af te stellen.
 - Het volumeniveau kan worden ingesteld tussen 0 (minimum) en 33 (maximum).

Het scherm wijzigen

1. Met iedere druk op de [DISP] toets verandert de aanduiding op het scherm in de onderstaande volgorde:
Weergavebron-aanduiding → Tijdsaanduiding → Weergavebron-aanduiding...

- Wanneer u een schermaanduiding heeft gekozen, wordt dit de standaard aanduiding. Wanneer u een functie aanpast, zoals het volume, schakelt het scherm even naar aanduiding van die functie en gaat vervolgens na een paar seconden terug naar de standaard aanduiding.

1. Houd de **[DISP]** toets gedurende 4 seconde of langer ingedrukt om het scherm uit te schakelen.
2. Om het scherm weer in te schakelen, drukt u nogmaals op de **[DISP]** toets.

CT-functie (kloktijdfunctie)

De CT-functie ontvangt CT-informatie vanaf een RDS-zender en toont de tijd.

1. Druk op de **[DISP]** toets om naar de CT-aanduiding te gaan.
- Als er geen CT-informatie wordt ontvangen, verschijnt er **"CT—:—"** op het scherm.

Opmerking:

- In sommige landen en door sommige zenders wordt geen CT-informatie uitgezonden. Bovendien is het mogelijk dat in sommige gebieden de CT-informatie niet juist wordt afgebeeld.

Instellen van MAGNA BASS EXTEND

De MAGNA BASS EXTEND past niet het lage geluidgebied aan, zoals de normale geluidaanpassingsfunctie, maar benadrukt het diepe basgebied om zo een dynamisch geluid te geven.

- In het volgende geval kan deze functie niet worden aangepast: **"Pro Logic"** is ingesteld op **"ON"**, het luidsprekersysteem is ingesteld op **"5.1 ch"**, of een DVD/DTS-CD wordt afgespeeld.
- De fabrieksinstelling is **"OFF"**.

1. Houd de **[A-M]** toets gedurende 1 seconde of langer ingedrukt om de functie in te schakelen.
2. Houd de **[A-M]** toets gedurende 1 seconde of langer ingedrukt om de functie uit te schakelen.

Instellen van Z-Enhancer Plus

Dit apparaat is uitgerust met 4 verschillende geluidseffecten, die zijn opgeslagen in het geheugen. Kies het gewenste geluidseffect.

- In het volgende geval kan deze functie niet worden aangepast: **"Pro Logic"** is ingesteld op **"ON"**, het luidsprekersysteem is ingesteld op **"5.1 ch"**, of een DVD/DTS-CD wordt afgespeeld.
- De fabrieksinstelling is **"Z+ OFF"**.

1. Met iedere druk op de **[Z+]** toets verandert het geluidseffect in de onderstaande volgorde:

"Z+ OFF" → "B-BOOST" → "IMPACT" → "EXCITE" → "CUSTOM" → "Z+ OFF"...

- **B-BOOST** : bassen benadrukt
- **IMPACT** : bassen en hoge tonen benadrukt
- **EXCITE** : bassen en hoge tonen benadrukt, middentonen gedempt
- **CUSTOM** : gebruikersinstelling
- **Z+ OFF** : geen geluidseffect.

De middenluidspreker aanpassen

- In het volgende geval kan deze functie niet worden aangepast: **"Pro Logic"** is ingesteld op **"ON"**, het luidsprekersysteem is ingesteld op **"5.1 ch"**, of een DVD/DTS-CD wordt afgespeeld.
 - Deze functie kan niet worden aangepast als de middenluidspreker op **"OFF"** is ingesteld of het luidsprekersysteem is ingesteld op **"2ch"**. Nadere details over het instellen van de middenluidspreker vindt u in de paragraaf **"Luidsprekers in/uitschakelen" (P. 263)** in het hoofdstuk **"Wijzigen van de oorspronkelijke instellingen zoals menutaal etc."**.
 - De fabrieksinstelling is **"C-VOL 0"**.
1. Druk op de **[A-M]** toets en stel in op **"C-VOL 0"**.
 2. Draai aan de **[ROTARY]** knop om een waarde te selecteren van -4 tot +8, of OFF.
 3. Wanneer u de afstelling heeft voltooid, drukt een paar keer op de **[A-M]** toets totdat de weergavebron wordt aangegeven.

Afstellen van de subwoofer

- In het volgende geval kan deze functie niet worden aangepast: **"Pro Logic"** is ingesteld op **"ON"**, het luidsprekersysteem is ingesteld op **"5.1 ch"**, of een DVD/DTS-CD wordt afgespeeld.
 - U kunt deze functie kan niet wijzigen als de subwoofer-uitvoer is ingesteld op **"OFF"**. Nadere details over het instellen van de middenluidspreker vindt u in de paragraaf **"Luidsprekers in/uitschakelen" (P. 263)** in het hoofdstuk **"Wijzigen van de oorspronkelijke instellingen zoals menutaal etc."**.
 - De fabrieksinstelling is **"SW-VOL 0"**.
1. Druk op de **[A-M]** toets en stel in op **"SW-VOL 0"**.
 2. Draai aan de **[ROTARY]** knop om een waarde te selecteren van -6 tot +6, of OFF.
 3. Wanneer u de afstelling heeft voltooid, drukt u een paar keer op de **[A-M]** toets totdat de weergavebron wordt aangegeven.

BEDIENING

Aanpassen van Z-Enhancer Plus

- In het volgende geval kan deze functie niet worden aangepast: "Pro Logic" is ingesteld op "ON", het luidsprekersysteem is ingesteld op "5.1 ch", of een DVD/DTS-CD wordt afgespeeld.
 - Houd de [Z+] toets gedurende 1 seconde of langer ingedrukt, dan wordt de instelparameter voor de bassen/hoge tonen teruggesteld, met de aanduiding "Z+FLAT".
1. Druk op de [Z+] toets en selecteer de Z-Enhancer Plus stand voor aanpassingen.
 2. Druk op de [A-M] toets en kies "B-BST 0" of "IMPACT 0" of "EXCITE 0".
 3. Draai aan de [ROTARY] knop om een waarde te kiezen van -3 tot +3.
 4. Wanneer u de afstelling heeft voltooid, drukt u een paar keer op de [A-M] toets totdat de weergavebron wordt aangegeven.

Afstellen van de bas (Versterkingsniveau, Frequentie, Q-curve)

- In het volgende geval kan deze functie niet worden aangepast: "Pro Logic" is ingesteld op "ON", het luidsprekersysteem is ingesteld op "5.1 ch", of een DVD/DTS-CD wordt afgespeeld.
 - U kunt deze afstelling alleen uitvoeren wanneer de Z-Enhancer Plus op "CUSTOM" staat.
1. Druk op de [A-M] toets en stel in op "BASS".
 2. Draai aan de [ROTARY] knop om de bas af te stellen.
- De oorspronkelijke fabrieksinstelling is "B<G 0>". (Instelbereik: -6 tot +8)
3. Beweeg de [◀] / [▶] knop om in te stellen op "B<F 50>".
 4. Draai aan de [ROTARY] knop om de frequentie te selecteren.
- De oorspronkelijke fabrieksinstelling is "B<F 50>". (Afstelling 50/80/120 Hz)
5. Beweeg de [◀] / [▶] knop om in te stellen op "B<Q 1>".
 6. Draai aan de [ROTARY] knop om de Q-curve te selecteren.
- De oorspronkelijke fabrieksinstelling is "B<Q 1>". (Afstelling 1/1.25/1.5/2)
7. Wanneer u de afstelling heeft voltooid, drukt u een paar keer op de [A-M] toets totdat de weergavebron wordt aangegeven.

Afstellen van de hoge tonen (Versterkingsniveau, Frequentie)

- In het volgende geval kan deze functie niet worden aangepast: "Pro Logic" is ingesteld op "ON", het luidsprekersysteem is ingesteld op "5.1 ch", of een DVD/DTS-CD wordt afgespeeld.
 - U kunt deze afstelling alleen uitvoeren wanneer de Z-Enhancer Plus op "CUSTOM" staat.
1. Druk op de [A-M] toets en stel in op "TREBLE".
 2. Draai aan de [ROTARY] knop om de hoge tonen af te stellen.
- De oorspronkelijke fabrieksinstelling is "T<G 0>". (Instelbereik: -6 tot +6)
3. Beweeg de [◀] / [▶] knop om in te stellen op "T<F 12K>".
 4. Draai aan de [ROTARY] knop om de frequentie te selecteren.
- De oorspronkelijke fabrieksinstelling is "T<F 12K>". (Afstelling 8 kHz/12 kHz)
5. Wanneer u de afstelling heeft voltooid, drukt u een paar keer op de [A-M] toets totdat de weergavebron wordt aangegeven.

Instellen van de balans

- In het volgende geval kan deze functie niet worden aangepast: "Pro Logic" is ingesteld op "ON", het luidsprekersysteem is ingesteld op "5.1 ch", of een DVD/DTS-CD wordt afgespeeld.
1. Druk op de [A-M] toets en stel in op "BAL 0".
 2. Draai de [ROTARY] knop om de balans van de linker en rechter luidsprekers in te stellen.
- De fabrieksinstelling is "BAL 0". (Instelbereik: L13 tot R13)
3. Wanneer u de afstelling heeft voltooid, drukt u een paar keer op de [A-M] toets totdat de weergavebron wordt aangegeven.

Instellen van de fader

- In het volgende geval kan deze functie niet worden aangepast: "Pro Logic" is ingesteld op "ON", het luidsprekersysteem is ingesteld op "5.1 ch", of een DVD/DTS-CD wordt afgespeeld.
1. Druk op de [A-M] toets en stel in op "FAD 0".
 2. Draai aan de [ROTARY] knop om de balans van de voorste en achterste luidsprekers in te stellen.
- De fabrieksinstelling is "FAD 0". (Instelbereik: F12 tot R12)
3. Wanneer u de afstelling heeft voltooid, drukt u een paar keer op de [A-M] toets totdat de weergavebron wordt aangegeven.

Bediening van de radio

Luisteren naar de radio

1. Druk op de **[SRC]** knop om in te stellen op radio-ontvangst. De frequentie of PS verschijnt op het scherm.
 - PS : Zendernaam (Program Service)
2. Druk op de **[BND]** toets om de radio-afstemband te kiezen. Iedere keer wanneer u deze toets indrukt, verandert de frequentieband in onderstaande volgorde:
FM1 → FM2 → FM3 → AM (MW/LW) → FM1...
3. Gebruik de **[◀] / [▶]** knop om op de gewenste TV-zender af te stemmen.

Afstemmen

Er zijn 3 manieren waarop u kunt afstemmen: zoekafstemmen, handmatig afstemmen en voorkeurzender-afstemmen.

Zoekafstemmen

1. Druk op de **[BND]** toets en selecteer de gewenste frequentieband (FM of AM (MW, LW)).
2. Afstemmen op een zender.
 - Als er **"MANU"** verschijnt op het scherm, houdt u de **[BND]** toets ingedrukt gedurende 1 seconde of langer. **"MANU"** op het scherm gaat uit en zoekafstemmen is nu mogelijk.
 - Als er **"TA"** verschijnt op het scherm, zoekt het apparaat automatisch naar TP-zenders.

● DX SEEK

1. Gebruik de **[◀] / [▶]** knop om automatisch een radiozender te zoeken.
2. Wanneer u de hendel naar boven beweegt, zoekt het apparaat een zender in de richting van hogere frequenties. Wanneer u de hendel naar beneden beweegt, zoekt het apparaat een zender in de richting van lagere frequenties.
- Nadat het zoek-afstemmen is begonnen, wordt er **"DX SEEK"** aangegeven op het scherm.

● LOCAL SEEK

1. Wanneer u de **[◀] / [▶]** knop gedurende 1 seconde of langer omhoog of omlaag drukt, voert het apparaat een plaatselijke zoekactie uit.
 Er wordt alleen afgestemd op zenders met een goede ontvangstkwaliteit.

- Nadat het zoek-afstemmen is begonnen, wordt er **"LO SEEK"** aangegeven op het scherm.

Handmatig afstemmen

Er zijn 2 manieren waarop u handmatig kunt afstemmen: snel-afstemmen en stap-afstemmen.

In de stap-afstemfunctie verandert de frequentie stap voor stap. In de snel-afstemfunctie kunt u snel afstemmen op de gewenste frequentie.

1. Druk op de **[BND]** toets en selecteer de gewenste frequentieband (FM of AM (MW, LW)).
- Als **"MANU"** niet oplicht op het scherm, houdt u de **[BND]** toets ingedrukt gedurende 1 seconde of langer. **"MANU"** verschijnt op het scherm en de handmatige afstemfunctie is nu beschikbaar.
2. Afstemmen op een zender.

● Snel-afstemmen:

1. Beweeg de **[◀] / [▶]** hendel gedurende 1 seconde of langer om op een radiozender af te stemmen.

● Stap-afstemmen:

1. Gebruik de **[◀] / [▶]** hendel om handmatig op een zender af te stemmen.

Een voorkeurzender oproepen

In totaal kunt u in het geheugen 24 afzonderlijke voorkeurzenders opslaan (6-FM1, 6-FM2, 6-FM3, 6-AM). Druk op de betreffende **[DIRECT]** toets om automatisch de opgeslagen radiofrequentie op te roepen.

1. Druk op de **[BND]** toets en selecteer de gewenste frequentieband (FM of AM (MW, LW)).
2. Druk op de betreffende **[DIRECT]** toets om een opgeslagen zender op te roepen.
- Houd één van de **[DIRECT]** toetsen ingedrukt gedurende 2 seconden of langer om de zender op te slaan in het voorkeurgeheugen.

Handmatig opslaan in het geheugen

1. Selecteer de gewenste zender met zoekafstemmen, handmatig afstemmen of voorkeurzender-afstemmen.

BEDIENING

2. Houd één van de **[DIRECT]** toetsen ingedrukt gedurende 2 seconden of langer om de huidige zender op te slaan in het voorkeurgeheugen.

Voorkeurzenders automatisch opslaan

U kunt automatisch één voor één afstemmen op maximaal 6 zenders en deze automatisch opslaan. Als u geen 6 ontvangstzenders kunt ontvangen, blijft een zender die eerder was opgeslagen in de geheugenpositie gehandhaafd.

1. Druk op de **[BND]** toets en selecteer de gewenste frequentieband (FM of AM (MW, LW)).
2. Houd de **[PS/AS]** toets gedurende 2 seconden of langer ingedrukt. De zenders met een sterk ontvangstsignaal worden automatisch opgeslagen als voorkeurzenders.

- Als het automatisch opslaan wordt uitgevoerd op de FM-banden, worden de zenders opgeslagen in FM3, zelfs als FM1 of FM2 werd gekozen om de zenders in op te slaan.

Scannen van voorkeurzenders

Scannen van voorkeurzenders scant de zenders die op volgorde zijn opgeslagen in het voorkeurgeheugen. Deze functie is handig bij het zoeken naar een gewenste zender die in het voorkeurgeheugen is opgeslagen.

1. Druk op de **[PS/AS]** toets.
2. Wanneer u op een gewenste zender heeft afgestemd, drukt u nogmaals op de **[PS/AS]** toets om naar de zender te blijven luisteren.

Opmerking:

- Houd de **[PS/AS]** knop niet langer dan 2 seconden of meer ingedrukt omdat u anders de automatische opslagfunctie start en het apparaat begint met het opslaan van zenders.

Bediening van RDS

Nederlands

RDS (radio-informatiesysteem)

Dit apparaat is uitgerust met een ingebouwd RDS-decodeersysteem zodat u gebruik kunt maken van de RDS-informatie die sommige zenders uitzenden.

Dit systeem kan de naam afbeelden van de zender die u ontvangt (PS) en kan automatisch overschakelen naar de zender met de beste ontvangstkwaliteit wanneer u grote afstanden aflegt.

Daarnaast kunt u, als verkeersinformatie of een verkeersprogramma wordt uitgezonden door een RDS-zender, automatisch overschakelen naar deze uitzending, ongeacht welke functie in werking is.

Bovendien kunt u, als u EON-informatie ontvangt, automatisch overschakelen naar andere voorkeurzenders op hetzelfde netwerk, zodat de zender die wordt ontvangen kan worden onderbroken door het verkeersprogramma van andere zenders (TP). Deze functie is niet overal beschikbaar.

Als u de RDS-functie gebruikt, moet u altijd de radio eerst in de FM-ontvangstmodus zetten.

- AF : Alternatieve frequentie
- PS : Zendernaam (Program Service)
- PTY : Programmatype
- EON : Verruimde overige netwerken

- TP : Verkeersprogramma
- De RDS-onderbreking werkt niet tijdens de AM-radio-ontvangst.
- Als dit apparaat een RDS-signaal ontvangt en de PS-informatie erin kan lezen, wordt de PS-zendernaam op het scherm aangegeven.

Het scherm wijzigen

Met deze functie kunt u de aanduiding wisselen tijdens RDS-ontvangst.

1. Met iedere druk op de **[TITLE]** toets verandert het scherm in de onderstaande volgorde:

PS-NAME ↔ PTY

De AF functie

De AF-functie schakelt over naar een andere frequentie op hetzelfde netwerk om een zo goed mogelijke ontvangstkwaliteit te verkrijgen.

- De fabrieksinstelling is "ON".

1. Houd de **[ADJ]** toets gedurende 1 seconde of langer ingedrukt om naar de RDS-ontvangst over te schakelen.
2. Gebruik de **[◀] / [▶]** hendel om "AF" te kiezen.
3. Draai aan de **[ROTARY]** knop om in te stellen op "ON" of "OFF".

● ON:

"AF" verschijnt op het scherm en de AF-functie schakelt in.

● OFF:

"AF" verdwijnt van het scherm en de AF-functie schakelt uit.

4. Druk op de **[ADJ]** toets om terug te keren naar de voorgaande weergavestand.

- Als de ontvangstkwaliteit van de huidige zender afneemt, verschijnt er "PI SEARCH" op het scherm en gaat de radio op zoek naar hetzelfde radioprogramma op een andere frequentie.

● AF-functie tussen RDS en DAB

Als hetzelfde programma wordt uitgezonden door zowel RDS als DAB, en deze functie is ingeschakeld, schakelt dit apparaat automatisch over naar de uitzending met de beste ontvangstkwaliteit.

- Deze functie werkt alleen als de DAB-eenheid DAH923 of DAH913 (apart verkrijgbaar) is aangesloten op het apparaat.
- De fabrieksinstelling is "ON".

1. Druk op de **[ADJ]** toets om naar de instelfunctie over te schakelen.
2. Gebruik de **[◀] / [▶]** knop om "LINK ACT" te kiezen.
3. Draai aan de **[ROTARY]** knop om in te stellen op "ON" of "OFF".

● ON:

Het AF wisselen tussen DAB en RDS is ingeschakeld.

● OFF:

Het AF wisselen tussen DAB en RDS is uitgeschakeld.

4. Druk op de **[ADJ]** toets om terug te keren naar de voorgaande weergavestand.

REG (regionaal programma)-functie

Als de REG-functie is ingeschakeld, kunt u automatisch afstemmen op de regionale zender met de beste ontvangstkwaliteit. Als deze functie is uitgeschakeld en u tijdens het rijden het gebied van een andere regionale zender binnengaat, stemt het apparaat automatisch af op de zender in die regio.

- De fabrieksinstelling is "OFF".

Opmerkingen:

- Deze functie is uitgeschakeld wanneer een nationale zender, zoals BBC R2, wordt ontvangen.
- De REG-functie ON/OFF-instelling is alleen van invloed als de AF-functie is ingeschakeld.

1. Houd de **[ADJ]** toets gedurende 1 seconde of langer ingedrukt om naar de RDS-ontvangst over te schakelen.
2. Gebruik de **[◀] / [▶]** knop om "REG" te kiezen.
3. Draai aan de **[ROTARY]** knop om in te stellen op "ON" of "OFF".

● ON:

"REG" verschijnt op het scherm en de REG-functie schakelt in.

● OFF:

"REG" verdwijnt van het scherm en de REG-functie schakelt uit.

4. Druk op de **[ADJ]** toets om terug te keren naar de voorgaande weergavestand.

Handmatig op een regionale zender in hetzelfde netwerk afstemmen

1. Deze functie werkt wanneer de AF-functie is ingeschakeld en de REG-functie is uitgeschakeld.

Opmerking:

- Deze functie kunt u gebruiken wanneer u een regionale uitzending van hetzelfde netwerk ontvangt.

2. Druk op één van de **[DIRECT]** toetsen om de regionale zender op te roepen.
3. Als de ontvangst van de regionale zender slecht is, drukt u op de **[DIRECT]** toets van hetzelfde nummer. Het apparaat ontvangt een plaatselijke zender van hetzelfde netwerk.

Nederlands

BEDIENING

TA (verkeersinformatie)

Als een uitzending met verkeersinformatie begint in de TA-standby-modus, wordt die uitzending met voorrang ontvangen, ongeacht de functie die in werking is, zodat u naar de verkeersinformatie kunt luisteren. Het is tevens mogelijk automatisch op een verkeersprogramma (TP) af te stemmen.

- Deze functie kan alleen worden gebruikt wanneer er "TP" op het scherm wordt aangegeven. Als er "TP" verschijnt, betekent dit dat de RDS-zender die op dat moment wordt ontvangen programma's met verkeersinformatie uitzendt.

● Instellen van de TA-standby-functie

- Druk op de [TA] toets wanneer er alleen "TP" wordt aangegeven op het scherm.
"TP" en "TA" verschijnen op het scherm en het apparaat komt in de TA standby-stand totdat er verkeersinformatie wordt uitgezonden.
- Zodra een uitzending met verkeersinformatie begint, verschijnt er "TRA INFO" op het scherm.
- Als u op de [TA] toets drukt terwijl er een verkeersinformatie-uitzending wordt ontvangen, dan wordt de verkeersinformatie-ontvangst uitgeschakeld. Het apparaat komt in de TA standby-stand.

● Annuleren van de TA-standby-stand

- Wanneer "TP" en "TA" op het scherm verschijnen, drukt u op de [TA] toets of de [SRC] toets.
De "TA" verdwijnt van het scherm en de TA standby-stand wordt uitgeschakeld.
- Als er geen "TP" wordt aangegeven, kunt u met een druk op de [TA] toets de radio laten zoeken naar een TP-zender.

● Zoeken naar TP-zenders

- Druk op de [TA] toets wanneer er geen "TP" wordt aangegeven op het scherm.
- "TA" verschijnt op het scherm en het apparaat stemt automatisch af op een TP-zender met de "TP SEEK" zoekafstemming.

Opmerking:

- Als u een TP-zender niet kunt ontvangen, gaat het apparaat door met zoeken. Wanneer u nogmaals op de [TA] toets drukt, verdwijnt "TA" van het scherm en stopt de radio met het zoeken naar een TP-zender.

Automatisch opslaan van TP-zenders als voorkeurzenders

U kunt automatisch maximaal 6 TP-zenders in het voorkeurgeheugen opslaan. Als er minder dan 6 TP-zenders kunnen worden ontvangen, zullen de zenders die eerder in het geheugen opgeslagen zijn niet worden gewist.

- Als er "TA" verschijnt op het scherm, houdt u de [PS/AS] toets gedurende 2 seconden of langer ingedrukt.

TP-zenders met een goede ontvangstkwaliteit worden in het voorkeurgeheugen opgeslagen.

- Zelfs als u FM1 of FM2 hebt gekozen, wordt een TP-zender opgeslagen in het FM3-geheugen.

PTY

Met deze functie kunt u naar een uitzending van het gewenste programmatype luisteren, zelfs als het apparaat in een andere bedieningsmodus staat dan de radio.

- De fabrieksinstelling is "OFF".
- In sommige landen zijn PTY-uitzendingen nog niet beschikbaar.
- In de TA-standbyfunctie, heeft een TP-zender voorrang boven een PTY-zender.

● De PTY-standby-stand instellen/uitschakelen

- Houd de [ADJ] toets gedurende 1 seconde of langer ingedrukt om naar de RDS-ontvangst over te schakelen.
- Gebruik de [◀] / [▶] knop om in te stellen op "PTY".
- Draai aan de [ROTARY] knop om in te stellen op "ON" of "OFF".
- U kunt geen "ON" of "OFF" kiezen tijdens een onderbreking door de TA, ALARM of PTY functie.

● ON:

"PTY" verschijnt op het scherm en de PTY-standby-stand wordt ingeschakeld.

● OFF:

"PTY" verdwijnt van het scherm en de PTY-standby-stand wordt uitgeschakeld.

- Druk op de [ADJ] toets om terug te keren naar de voorgaande weergavestand.

● Stoppen van een PTY-onderbrekingsuitzending

- Druk op de [TA] toets of de [SRC] toets tijdens de PTY uitzending.

De PTY-onderbrekingsuitzending wordt geannuleerd en het apparaat keert terug naar de PTY-standbyfunctie.

PTY selecteren

1. Houd de **[ADJ]** toets gedurende 1 seconde of langer ingedrukt om naar de RDS-ontvangst over te schakelen.
2. Gebruik de **[◀] / [▶]** knop om "PTY SEL" te kiezen.
 - U kunt "PTY SEL" niet selecteren tijdens een TA, ALARM of PTY-onderbreking.
3. Druk op de **[▶■]** toets om over te schakeln naar de PTY-selectiestand.
4. Druk op één van de **[DIRECT]** toetsen. U kunt ook aan de **[ROTARY]** knop draaien om de gewenste PTY te selecteren.
 - Hieronder vindt u de fabrieksinstellingen die zijn opgeslagen voor de **[DIRECT]** toetsen.

Voorkeur nummer	PTY-onderdeel	
	ENGLISH	Inhoud
1	News	Nieuws
2	Info	Informatie
3	Pop M	Popmuziek
4	Sport	Sport
5	Classics	Serieuze klassieke muziek
6	Easy M	Lichte luistermuziek

5. De PTY-selectiemodus schakelt automatisch uit en keert 7 seconden nadat u de PTY heeft geselecteerd terug naar de RDS-modus.

Een PTY (programmatype) zoeken

1. Houd de **[ADJ]** toets gedurende 1 seconde of langer ingedrukt om naar de RDS-ontvangst over te schakelen.
2. Gebruik de **[◀] / [▶]** knop om "PTY SEL" te kiezen.
3. Druk op de **[▶■]** toets om over te schakeln naar de PTY-selectiestand.
4. Selecteren van PTY.
5. Beweeg de **[◀] / [▶]** knop. Als u de knop naar boven beweegt, zoekt het apparaat naar een PTY-uitzending in oplopende frequenties. Als u de knop naar beneden beweegt, begint het zoeken in aflopende frequenties.
 - Als geen zender wordt gevonden met de gekozen PTY-uitzending, keert het apparaat terug naar de voorgaande functie.

Het PTY-voorkeurgeheugen

1. Houd de **[ADJ]** toets gedurende 1 seconde of langer ingedrukt om naar de RDS-ontvangst over te schakelen.
2. Gebruik de **[◀] / [▶]** knop om "PTY SEL" te kiezen.
3. Druk op de **[▶■]** toets om over te schakeln naar de PTY-selectiestand.
4. Draai aan de **[ROTARY]** knop om de gewenste PTY te selecteren.

U kunt kiezen uit de 29 PTY-soorten op de volgende pagina.
5. Als u één van de **[DIRECT]** toetsen gedurende 2 seconden of langer ingedrukt houdt, slaat het apparaat de geselecteerde PTY op in het voorkeurgeheugen.

Nooduitzending

Als het apparaat een nooduitzending ontvangt, stopt het alle functie-activiteiten, "ALARM" verschijnt op het scherm en u hoort de nooduitzending.

● Stopzetten van een nooduitzending

1. Druk op de **[TA]** toets of **[SRC]** toets.

De ontvangst van de nooduitzending stopt.

Nederlands

BEDIENING

PTY-onderdeel				
ENGLISH	DEUTSCH	SVENSKA	FRANÇAIS	Inhoud
News	Nachrich	Nyheter	Infos	Nieuws
Affairs	Aktuell	Aktuellt	Magazine	Gebeurtenissen vandaag
Info	Service	Info	Services	Informatie
Sport	Sport	Sport	Sport	Sport
Educate	Bildung	Utbildn	Educatif	Onderwijs
Drama	Hör + Lit	Teater	Fiction	Theater
Culture	Kultur	Kultur	Culture	Cultuur
Science	Wissen	Vetenskap	Sciences	Wetenschap
Varied	Unterh	Underh	Divers	Variété
Pop M	Pop	Pop	M Pop	Popmuziek
Rock M	Rock	Rock	M Rock	Rockmuziek
Easy M	U-Musik	Lättlyss	Chansons	Easy muziek
Light M	L-Musik	L klass	M Cl Lég	Lichte muziek
Classics	E-Musik	Klassisk	Classiq	Classics
Other M	- - Musik	Övrig m	Autre M	Andere muziek
Weather	Wetter	Väder	Météo	Weer
Finance	Wirtsch	Ekonomi	Economie	Financieel nieuws
Children	Kinder	För barn	Enfants	Voor kinderen
Social	Soziales	Socialt	Société	Maatschappelijk
Religion	Religion	Andligt	Religion	Godsdienst
Phone In	Anruf	Telefon	Forum	Inbellen
Travel	Reise	Resor	Voyages	Reizen
Leisure	Freizeit	Fritid	Loisirs	Vrije tijd
Jazz	Jazz	Jazz	Jazz	Jazz
Country	Country	Country	Country	Country
Nation M	Landes M	Nation m	Ch pays	Wereldmuziek
Oldies	Oldies	Oldies	Rétro	Oldies
Folk M	Folklore	Folk m	Folklore	Folkmuziek
Document	Feature	Dokument	Document	Documentaires

Nederlands

De taal van het PTY-scherm veranderen

U kunt een taal kiezen uit vier beschikbare talen (Engels, Duits, Zweeds of Frans) waarin het programmatype op het scherm kan worden getoond.

- De fabrieksinstelling is "ENGLISH".

1. Druk op de [ADJ] toets om naar de instelfunctie over te schakelen.
2. Gebruik de [◀] / [▶] knop om in te stellen op "LANGUAGE" voor taalkeuze.
3. Draai aan de [ROTARY] knop om de gewenste taal te kiezen.
4. Druk op de [ADJ] toets om terug te keren naar de voorgaande weergavestand.

Volume-instelling van TA, nooduitzending (ALARM) en PTY

Het volume van de TA-, ALARM- en PTY-onderbrekingsuitzendingen kunt u instellen tijdens de TA-, ALARM- en PTY-onderbrekingsuitzendingen.

- De fabrieksinstelling is "15".

1. Tijdens een TA-, ALARM- of PTY-onderbrekingsuitzending, draait u aan de [ROTARY] knop om het volume in te stellen op het gewenste niveau (van 0 tot 33).
- Wanneer de TA-, ALARM- of PTY-onderbrekingsuitzending is afgelopen, keert het volume terug naar het niveau dat was ingesteld vóór de onderbrekingsuitzending.

DVD Bediening

⚠ WAARSCHUWING

CD/DVD singletjes (8cm CD/DVD)

- Laad geen CD/DVD singles in het apparaat, want daar is het niet voor geschikt.
- Houd rekening met het feit dat u geen single CD/DVD's kunt afspelen, zelfs niet als u een single-CD/DVD adapter gebruikt in het apparaat.
- Als u een CD/DVD geforceerd in het apparaat duwt zonder hem eerst even te verwijderen, kan het apparaat de CD/DVD niet uitwerpen. Hierdoor beschadigt u het mechanisme. Zorg ervoor dat u dit nooit doet.

Een disc plaatsen

1. Druk op de [OPEN] toets voor toegang tot de DVD/CD sleuf achter het kantelend voorpaneel.
2. Plaats een DVD/CD in het midden van de DVD/CD sleuf met de label-kant boven. De DVD/CD begint automatisch te spelen na plaatsing.

Opmerkingen:

- Steek nooit vreemde voorwerpen in de DVD/CD-sleuf.
 - Als de disc niet gemakkelijk kan worden ingevoerd, kan het zijn dat er reeds een andere disc in het mechanisme zit, of dat het apparaat moet worden gerepareerd.
3. Sluit het kantelend voorpaneel.

⚠ LET OP

Wees voorzichtig dat uw hand of vingers niet bekneld raken bij het openen en sluiten van het KANTELEND VOORPANEEL.

Opmerkingen:

- Als het KANTELEND VOORPANEEL niet volledig open gaat, opent u het voorzichtig met uw hand.
- Nadat u een CD hebt geplaatst, sluit u altijd eerst het KANTELEND VOORPANEEL.

Uitwerpfunctie

Door te drukken op de [▲] toets wordt de disc uitgeschoven, zelfs als het apparaat uitgeschakeld staat.

1. Druk op de [OPEN] toets om het KANTELEND VOORPANEEL te openen.

Opmerking:

- Als het KANTELEND VOORPANEEL niet volledig open gaat, opent u het voorzichtig met uw hand.
2. Druk op de [▲] toets. Verwijder de disc nadat het apparaat die heeft uitgeschoven.
 3. Sluit het KANTELEND VOORPANEEL.

Opmerking:

- Sluit altijd het KANTELEND VOORPANEEL weer nadat u de disc hebt uitgenomen.

⚠ LET OP

- Probeer niet uw hand of vinger in de discsleuf te steken. Steek ook nooit vreemde voorwerpen in de discsleuf.
- Plaats nooit discs in de discsleuf waarop lijmresten onder plakband of verhuurstickers uitkomen, of discs waarop nog restanten van plakband of verhuurstickers zitten. Dergelijke discs kunnen mogelijk niet meer uit het apparaat worden verwijderd en ze kunnen tot storing leiden.

Een disc beluisteren die al in het apparaat is geplaatst

1. Druk op de [SRC] toets om de DVD-weergavestand te selecteren.

Wanneer het apparaat overgaat naar de DVD-weergavestand, begint het afspelen automatisch.

Als u geen disc hebt geplaatst, verschijnt de aanduiding "NO DISC" op het scherm.

Opmerking:

- De mededeling "INVALID" verschijnt op het scherm als de ingedrukte toets op dat moment niet te gebruiken is.

BEDIENING

DVD Video kijken

Voor normale DVD-Video discs verschijnt het menuscherm. De weergegeven inhoud kan afwijken, afhankelijk van de DVD software.

Het DVD-menu kiezen

1. Druk op de [MENU] toets tijdens afspelen.
 2. Selecteer een onderdeel door te drukken op de [▲], [▼], [◀] en [▶] toetsen en druk op de [ENT] toets om te kiezen. U kunt ook een onderdeel selecteren met de cijfertoetsen op de afstandsbediening en op de [ENT] toets te drukken om te kiezen.
- Afhankelijk van de disc kunnen bepaalde onderdelen niet geselecteerd worden met de cijfertoetsen.

Stoppen met afspelen

1. Houd de [▶||] toets 1 seconde of langer ingedrukt tijdens afspelen.
2. Druk op de [▶||] toets, en het afspelen begint vanaf het begin van de disc.

Het afspelen pauzeren

1. Druk op de [▶||] toets tijdens afspelen.
2. Druk op de [▶||] toets en het afspelen vervolgt.

Vertraagde weergave

1. Houd de [SLOW] toets van de afstandsbediening ingedrukt tijdens het afspelen, of houd de [◀] / [▶] knop omhoog gedrukt in de pauzestand.
- Zolang u de knop omhoog gedrukt houdt, wordt er vertraagd afgespeeld op 1/3 van de normale snelheid.
 - Vertraagd afspelen kan niet worden gebruikt in de achterwaartse richting. Daarnaast kan audio niet worden weergegeven tijdens vertraagd afspelen.

Een hoofdstuk verspringen

Een hoofdstuk is een van de kleinere segmenten waarin het gegevensgebied van de disc is verdeeld.

●Hoofdstuk verder

1. Druk de [◀] / [▶] knop naar boven om naar het begin van het volgende hoofdstuk te gaan.

●Hoofdstuk terug

1. Druk de [◀] / [▶] knop omlaag om naar het begin van het huidige hoofdstuk te gaan.
2. Druk de knop binnen 3 seconden nogmaals omlaag om terug te gaan naar het begin van het voorgaande hoofdstuk.

Snel achter- en vooruitspoelen

●Snel-vooruit

1. Beweeg de [◀] / [▶] knop naar boven gedurende 1 seconde of langer.

●Snel-achteruit

1. Beweeg de [◀] / [▶] knop omlaag gedurende 1 seconde of langer.
- Beweeg de knop, en het afspelen wordt eerst 5 keer versneld, en drie seconden later 20 keer versneld. Laat de knop los en de normale snelheid komt terug.

Herhaalde weergave

●Hoofdstuk herhalen

Speelt één hoofdstuk herhaald af.

1. Druk op de [RPT] toets.

Gebruik van het titelmenu

Op DVD-discs met meer dan twee titels kunt u in het titelmenu kiezen welke af te spelen.

1. Druk op de [DVD TITLE] toets van de afstandsbediening of houd de [MENU] toets 1 seconde of langer ingedrukt op dit apparaat tijdens afspelen.
- Afhankelijk van de disc, kan het titelmenu soms niet worden opgeroepen met de [DVD TITLE] toets.
2. Druk op de [▲], [▼], [◀] of [▶] toetsen of gebruik de cijfertoetsen om een onderdeel te selecteren.
- Afhankelijk van de disc kunnen bepaalde onderdelen niet geselecteerd worden met de cijfertoetsen.
3. Druk op de [ENT] toets.

Zoeken op hoofdstuk/titelnummer

U kunt het begin van de scene lokaliseren met de hoofdstuknummers of de titelnummers die opgenomen zijn op de DVD-Video disc.

- Deze functie kan alleen bediend worden met de afstandbediening.

1. Druk op de **[SEARCH MODE]** toets tijdens afspelen.
2. Elke keer dat u op de toets drukt kunt u schakelen tussen titelnummerinvoer en hoofdstuknummerinvoer.

●Hoofdstuk

Een van de kleinere segmenten waarin het gegevensgebied van de disc is verdeeld.

●Titel

Een groter segment waarin het gegevensgebied van de disc is verdeeld.

3. Voer het nummer van het hoofdstuk of de titel die u wilt afspelen in met de cijfertoetsen (0 tot 9).
4. Druk op de **[ENT]** toets van de afstandbediening.

Schakelen tussen talen

Op discs waarop twee of meer audio's of audiotalen zijn opgenomen kunt u schakelen tussen de audiotalen tijdens afspelen.

- Deze functie kan alleen bediend worden met de afstandbediening.

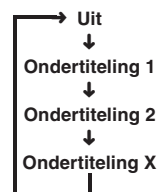
1. Druk op de **[AUDIO]** toets tijdens afspelen.
- Afhankelijk van de disc kunnen tot 8 audiosporen opgenomen worden. Zie voor nadere details de markering van de disc (): Geeft aan dat er 8 audiosporen zijn opgenomen).
- Als het apparaat ingeschakeld wordt, of wanneer de disc vervangen wordt door een nieuwe, wordt de taal ingesteld op de fabriekswaarde. Als deze taal niet is opgenomen, wordt de taal gespecificeerd op de disc geselecteerd.
- Afhankelijk van de disc kan overschakelen onmogelijk zijn, of alleen onmogelijk bij sommige scènes.
- Het overschakelen tussen audiosporen kan even duren.

Schakelen tussen ondertitelingen

Op DVD-discs waarop ondertiteling in twee of meer talen is opgenomen, kunt u schakelen tussen de talen tijdens afspelen.

- Deze functie kan alleen bediend worden met de afstandbediening.

1. Druk op de **[SUB TITLE]** toets tijdens afspelen.



- Afhankelijk van de disc kunnen tot 32 ondertitelingen opgenomen worden. Zie voor nadere details de markering van de disc (): Geeft aan dat er 8 verschillende ondertitelingen zijn opgenomen).
- Afhankelijk van de disc kan overschakelen onmogelijk zijn, of alleen onmogelijk bij sommige scènes.
- Het kan even duren voordat geschakeld is tussen ondertitelingen.

Tussen camerahoeken schakelen

Op DVD-discs waarop videobeelden opgenomen zijn met twee of meer camerahoeken, kunt u schakelen tussen de camerahoeken tijdens afspelen.

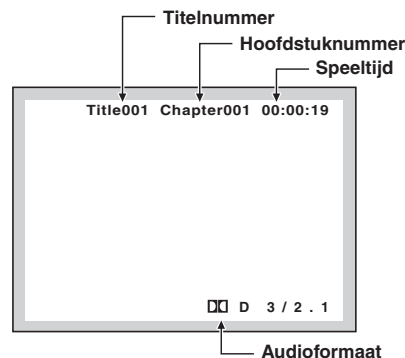
- Deze functie kan alleen bediend worden met de afstandbediening.
1. Druk op de **[ANGLE]** toets tijdens afspelen.
 - Afhankelijk van de disc kunnen tot 9 camerahoeken opgenomen worden. Zie voor nadere details de markering van de disc (): Geeft meerdere beeldhoeken aan).
 - Afhankelijk van de disc gaat het schakelen tussen camerahoeken vlot en direct of met een tijdelijk stil beeld.
 - Afhankelijk van de disc kan overschakelen onmogelijk zijn, of alleen onmogelijk bij sommige scènes.
 - Het kan even duren voordat geschakeld is tussen camerahoeken.
 - Afhankelijk van de disc kunnen scènes opgenomen in twee of meer hoeken afgespeeld worden.



BEDIENING

Weergeven van de afspelerstatus

- Deze functie kan alleen bediend worden met de afstandsbediening.
1. Druk op de **[P.TIME]** toets tijdens afspelen.
 2. Elke keer dat u op de knop drukt kunt u schakelen tussen aangeven (ON) en niet-aangeven (OFF) van de afspelerstatus.



Een video CD (V-CD) bekijken

Bij V-CD discs met de PBC (Afspeelbesturing) functie verschijnt het menuscherm. De weergegeven inhoud kan afwijken, afhankelijk van de V-CD software.

Nederlands

Afspeelbesturing (PBC)

Het besturingssignaal is opgenomen op een Video-CD voor versie 2.0 en wordt gebruikt om het afspelen aan te sturen. Door gebruik te maken van ingestelde menuschermen op de Video-CD met PBC kunt u gebruik maken van software afspelen met een versimpelde dialoogfunctie of met zoekfunctie. U kunt ook gebruik maken van stilstaand beeld met hoge of standaardresolutie.

Afspeelbesturing in/uitschakelen

Op video-CD's uitgerust met de PBC afspelerbesturingsfunctie kunt u deze in/uitschakelen.

- Deze functie kan alleen bediend worden met de afstandsbediening.
 - De fabrieksinstelling voor de PBC is "ON".
1. Druk op de **[PBC]** toets.
 2. Elke keer dat u op de toets drukt, schakelt u over tussen aan en uit.
- Als de PBC in- of uitgeschakeld wordt, zal de disc weer van voor af aan gaan spelen.

Het V-CD-menu kiezen

- Dit kunt u doen als de PBC op AAN staat voor een disc met PBC functies.
1. Druk op de **[MENU]** toets tijdens afspelen.
 2. Selecteer een onderdeel door te drukken op de **[▲]**, **[▼]**, **[◀]** en **[▶]** toetsen en druk op de **[ENT]** toets om het te kiezen. U kunt ook een onderdeel selecteren met de cijfertoeetsen op de afstandsbediening en op de **[ENT]** toets te drukken om te kiezen.
- Afhankelijk van de disc kunnen bepaalde onderdelen niet geselecteerd worden met de cijfertoeetsen.

Het afspelen pauzeren

1. Druk op de **[▶II]** toets tijdens afspelen.
2. Druk op de **[▶II]** toets en het afspelen vervolgt.

Vertraagde weergave

1. Houd de **[SLOW]** toets van de afstandsbediening ingedrukt tijdens het afspelen, of houd de **[◀◀]** / **[▶▶]** knop omhoog gedrukt in de pauzestand.
- Zolang u de knop omhoog gedrukt houdt, wordt er vertraagd afgespeeld op 1/3 van de normale snelheid.
 - Vertraagd afspelen kan niet worden gebruikt in de achterwaartse richting. Daarnaast kan audio niet worden weergegeven tijdens vertraagd afspelen.

Een track verspringen

●Track-up

1. Druk de [◀] / [▶] knop naar boven om naar het begin van het volgende track te gaan.

●Track-down

1. Druk de [◀] / [▶] knop omlaag om naar het begin van het huidige track te gaan.
2. Druk de knop binnen 2 seconden nogmaals omlaag om terug te gaan naar het begin van het voorgaande track.

Opmerking:

- Deze handeling kan niet worden uitgevoerd bij sommige discs met PBC.

Snel achter- en vooruitspoelen

●Snel-vooruit

1. Beweeg de [◀] / [▶] knop naar boven gedurende 1 seconde of langer.

●Snel-achteruit

1. Beweeg de [◀] / [▶] knop omlaag gedurende 1 seconde of langer.
- Beweeg de knop, en het afspelen wordt eerst 5 keer versneld, en drie seconden later 20 keer versneld. Laat de knop los en de normale snelheid komt terug.

Zoeken op tracknummer

Met deze handeling kunt u zoeken met behulp van de tracknummers opgenomen op video-CD's

- Deze functie kan alleen bediend worden met de afstandbediening.
- U kunt deze handeling niet uitvoeren als de PBC op AAN staat voor een disc met PBC functies.

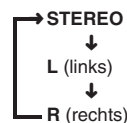
1. Druk op de [SEARCH MODE] toets tijdens afspelen.
2. Voer het nummer van de track die u wilt afspelen in met de cijfertoetsen (0 tot 9).
3. Druk op de [ENT] toets van de afstandbediening.

Audio-uitvoer veranderen

U kunt de audio-uitvoermethode veranderen.

- Deze functie kan alleen bediend worden met de afstandbediening.

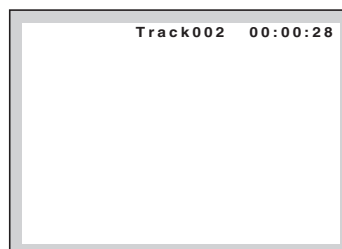
1. Druk op de [AUDIO] toets tijdens afspelen.
2. Elke keer dat u op de toets drukt kunt u schakelen tussen de audio-uitvoermethoden.



Weergeven van de afspeelstatus

- Deze functie kan alleen bediend worden met de afstandbediening.

1. Druk op de [P.TIME] toets tijdens afspelen.
2. Elke keer dat u op de knop drukt kunt u schakelen tussen aangeven (ON) en niet-aangeven (OFF) van de afspeelstatus.

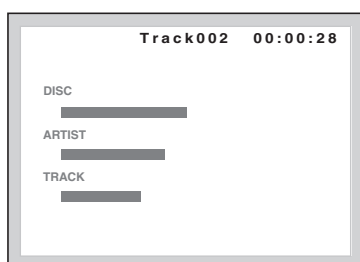


BEDIENING

Een CD afluisteren

Dit apparaat ondersteunt het weergeven van de DISC TITLE, TRACK TITLE en ARTIST van de CD TEXT.

- Voorbeeld dat CD TEXT weergeeft.



Opmerking:

- Dit apparaat ondersteunt alleen alfanumerieke CD TEXT. Ook kunnen sommige tekens niet juist worden weergegeven op de monitor.

Beginfunctie

De beginfunctie doet de CD-speler terugkeren naar het begin van de eerste track op de CD.

- Druk op de [BND] toets om de eerste track (track nr. 1) op de disc af te spelen.

Het afspelen pauzeren

- Druk op de [▶||] toets tijdens afspelen.
- Druk nogmaals op de [▶||] toets en het afspelen vervolgt.

Weergeven van CD-titels

U kunt met dit apparaat titelinformatie weergeven voor CD-tekst discs en gebruikerstitels die zijn ingevoerd met dit apparaat.

- Met iedere druk op de [TITLE] toets verandert het titelscherm in de onderstaande volgorde:

Gebruikerstitel (disc) → CD-teksttitel (disc) → Naam artiest → CD-teksttitel (track) → Gebruikerstitel (disc)...

Opmerking:

- Als de huidige CD geen CD-tekst CD is, of u heeft geen gebruikerstitel ingevoerd, verschijnt er "NO TITL" op het scherm.

Een track verspringen

●Track-up

- Druk de [◀] / [▶] knop naar boven om naar het begin van het volgende track te gaan.

●Track-down

- Druk de [◀] / [▶] knop omlaag om naar het begin van het huidige track te gaan.
- Druk de knop binnen 2 seconden nogmaals omlaag om terug te gaan naar het begin van het voorgaande track.

Snel achter- en vooruitspoelen

●Snel-vooruit

- Beweeg de [◀] / [▶] knop naar boven gedurende 1 seconde of langer.

●Snel-achteruit

- Beweeg de [◀] / [▶] knop omlaag gedurende 1 seconde of langer.
- Beweeg de knop, en het afspelen wordt eerst 5 keer versneld, en drie seconden later 20 keer versneld. Laat de knop los en de normale snelheid komt terug.

Zoeken op tracknummer

Met deze handeling kunt u zoeken met tracknummers opgenomen op de CD's

- Deze functie kan alleen bediend worden met de afstandbediening.

- Druk op de [SEARCH MODE] toets tijdens afspelen.
- Voer het nummer van de track die u wilt afspelen in met de cijfertoetsen (0 tot 9).
- Druk op de [ENT] toets van de afstandbediening.

Scanweergave

Deze handeling scant alle tracks op de disc en speelt van elke track de eerste 10 seconden af.

1. Druk op de [SCN] toets.

Herhaalde weergave

Deze keuze speelt opgenomen tracks op de CD herhaald af.

1. Druk op de [RPT] toets.

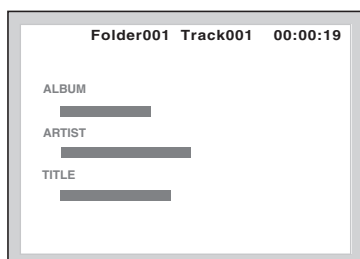
Willekeurige weergave

Deze handeling speelt alle tracks op de disc af in willekeurige volgorde.

1. Druk op de [RDM] toets.

Luisteren naar een MP3/WMA

- Voorbeeld van een WMA/ID3 Tag weergave.



Opmerking:

- Dit apparaat ondersteunt alleen WMA/ID3 Tag informatie in ASCII tekens. Ook kunnen sommige tekens niet juist worden weergegeven op de monitor.

Wat is MP3?

MP3 is een audiocompressiemethode die is geclassificeerd als audiolaag 3 van de MPEG-norm. Deze audiocompressiemethode is populair geworden bij computergebruikers en uitgegroeid tot de standaardnorm.

MP3 heeft als eigenschap de originele audiodata tot ongeveer 10% van de oorspronkelijke grootte te comprimeren terwijl de hoge geluidskwaliteit behouden blijft. Dit betekent dat ongeveer 10 muziek-CD's kunnen worden opgenomen op een CD-R-disc of CD-RW-disc, waardoor lang naar muziek geluisterd kan worden zonder dat de CD moet worden verwisseld.

Wat is WMA?

WMA is de afkorting van Windows Media Audio: een audiobestandsformaat ontwikkeld door Microsoft Corporation.

Opmerking:

- Als u een bestand afspeelt met de DRM (Digital Rights Management) beheerfunctie voor WMA op ON, dan stopt de weergave en verschijnt de aanduiding "DRM" op het scherm. (De WMA-indicatie knippert.)

● Uitschakelen van DRM (Digital Rights Management):

1. In het Windows Media Player 9 programma, klikt u op het EXTRA → OPTIES → MUZIEK KOPIËREN-tabblad, en dan klikt u onder Opname-instellingen in het selectievakje BESCHERMDE MUZIEK OPNEMEN om het vinkje te verwijderen. Bouw vervolgens de bestanden opnieuw op.
 2. In het Windows Media Player 10 programma, klikt u op het EXTRA → OPTIES → MUZIEK RIPPEN-tabblad, en dan klikt u onder Rip-instellingen in het selectievakje BESCHERMDE MUZIEK KOPIËREN om het vinkje te verwijderen. Bouw vervolgens de bestanden opnieuw op.
- Gebruik door uzelf opgebouwde WMA-bestanden voor eigen verantwoording.



BEDIENING

Voorzorgsmaatregelen voor het creëren van een MP3-disc of WMA-disc

● Bruikbare bemonsteringssnelheden en overdrachtsnelheden:

1. MP3: Bemonsteringssnelheid 32 kHz-48 kHz, overdrachtsnelheid: 8 kbps t/m -320 kbps / VBR
2. WMA: Overdrachtsnelheid: 32 kbps t/m -192 kbps

● Bestandsextensies

1. Voeg altijd een bestandsextensie ".MP3" of ".WMA" toe aan een MP3- of WMA-bestand met behulp van enkelbyte letters. Als u een andere dan de gespecificeerde bestandsextensie toevoegt, of vergeet een bestandsextensie toe te voegen, kan het bestand niet worden weergegeven.
2. Als er andere bestanden dan MP3/WMA worden afgespeeld, stopt de weergave en verschijnt de aanduiding "NOT SPRT" op het scherm.

● Logisch formaat (bestandssysteem)

1. Bij het schrijven van een MP3/WMA-bestand op een CD-R-disc of CD-RW-disc, moet u "ISO9660 niveau 1, 2 of JOLIET of Romeo" kiezen als formaat voor de schrijft-software. Normale weergave is niet mogelijk als de disc is opgenomen in een ander formaat.
2. De mapnaam en de bestandsnaam kunnen worden afgebeeld als de titel in het geval van MP3/WMA-weergave, maar de titel moet korter zijn dan 62 enkelbyte ASCII-tekens (inclusief de bestandsextensie).
3. Geef een bestand niet dezelfde naam als de map waarin deze zich bevindt.

● Mapstructuur

1. Een disc mag een mapstructuur van maximaal 8 hiërarchische niveaus hebben.

● Aantal bestanden of mappen

1. Maximaal 512 bestanden/ 512 mappen kunnen worden afgespeeld. Maar er 999 bestanden in een map staan kunnen andere mappen niet worden afgespeeld.
2. Tracks worden afgespeeld in de volgorde waarin ze zijn opgenomen op de disc. (Tracks spelen niet altijd in de volgorde waarin ze worden aangegeven op de PC.)

3. Enige ruis kan optreden, afhankelijk van het type codeersoftware dat voor de opname werd gebruikt.

4. Bij een track opgenomen met VBR (variabele bitwaarde) kan de aanduiding van de speelduur van een track verschillen van de ware speelduur.

Daarnaast is de aangeraden waarde van VBR intervallen tussen de 64 kbps en 320 kbps.

5. Afhankelijk van de schade aan een bestand kan het voorkomen dat het bestand niet wordt afgespeeld, maar in plaats daarvan het volgende bestand.

Als de schade nog ernstiger is, zal de weergave stoppen en verschijnt er een foutmelding op het scherm. Nadere details over de foutberichten vindt u in het hoofdstuk "10. FOUTMELDINGEN" (P. 280).

Beginfunctie

De beginfunctie stelt de MP3/WMA speler in om de eerste track van een map af te spelen.

1. Druk op de [BND] toets om de eerste track (track nr. 1) van een map af te spelen.

Het afspelen pauzeren

1. Druk op de [▶||] toets tijdens afspelen.
2. Druk nogmaals op de [▶||] toets en het afspelen vervolgt.

MP3/WMA titels weergeven

Dit apparaat kan titelgegevens voor een MP3/WMA disc weergeven.

1. Met iedere druk op de [TITLE] toets verandert het titelscherm in de onderstaande volgorde:

Map → TRACK → Album TAG → Artiest TAG → Titel TAG → Map...

Opmerkingen:

- Als er op de MP3/WMA-disc geen TAG vastgelegd is, verschijnt er "NO TAG" op het scherm.
- MP3 ondersteunt ID3-tags V2.4 / 2.3 / 1.1 / 1.0.
- De tag-aanduidingen geven voorrang aan V2.4 / 2.3.
- In het geval van album-tags voor WMA wordt de informatie afgebeeld die in de extensie is opgenomen.
- Alleen ASCII-tekens kunnen worden afgebeeld in tags.

Een track verspringen

● **Track-up**

1. Druk de [◀] / [▶] knop naar boven om naar het begin van het volgende track te gaan.

● **Track-down**

1. Druk de [◀] / [▶] knop omlaag om naar het begin van het huidige track te gaan.
2. Druk de knop binnen 2 seconden nogmaals omlaag om terug te gaan naar het begin van het voorgaande track.

Selecteren van een map

Gebruik deze functie om een map te kiezen met MP3/WMA-bestanden en om het afspelen te beginnen vanaf de eerste track in de map.

- Deze functie kan alleen gebruikt worden op het hoofdapparaat.
1. Druk op de [DN] toets om naar de voorgaande map te gaan.
 2. Druk op de [UP] toets om naar de volgende map te gaan.

Snel achter- en vooruitspoelen

● **Snel-vooruit**

1. Beweeg de [◀] / [▶] knop naar boven gedurende 1 seconde of langer.

● **Snel-achteruit**

1. Beweeg de [◀] / [▶] knop omlaag gedurende 1 seconde of langer.
- Beweeg de knop, en het afspelen wordt eerst 5 keer versneld, en drie seconden later 20 keer versneld. Laat de knop los en de normale snelheid komt terug.

Zoeken op map/tracknummer

Met deze handeling kunt u zoeken met map- en tracknummers opgenomen op de MP3/WMA disc.

- Deze functie kan alleen bediend worden met de afstandbediening.
1. Druk op de [SEARCH MODE] toets tijdens afspelen.
 2. Elke keer dat u op de toets drukt kunt u schakelen tussen mapnummerinvoer en tracknummerinvoer.
 3. Voer het nummer van de track of map die u wilt afspelen in met de cijfertoetsen (0 tot 9).
 4. Druk op de [ENT] toets van de afstandbediening.

Track scan intro-weergave

Deze handeling scant alle tracks op de disc en speelt van elke track alleen het intro, dus de eerste 10 seconden af.

1. Druk op de [SCN] toets.

Map scan intro-weergave

Deze handeling speelt de eerste 10 seconden van alleen de eerste track van alle mappen op de MP3/WMA disc.

1. Houd de [SCN] toets 1 seconde of langer ingedrukt.
- De scan-weergave begint bij de eerste track van de map die volgt op degene die nu wordt afgespeeld.

Herhaalde track-weergave

Deze keuze speelt de track die nu wordt afgespeeld telkens herhaald af.

1. Druk op de [RPT] toets.

Herhaalde map-weergave

Met deze keuze worden de tracks in een MP3/WMA map herhaald afgespeeld.

1. Houd de [RPT] toets 1 seconde of langer ingedrukt.

Willekeurige track-weergave

Deze keuze speelt de tracks in een willekeurige volgorde af.

1. Druk op de [RDM] toets.

Willekeurige map-weergave

Deze handeling speelt alle tracks op de disc af in willekeurige volgorde.

1. Houd de [RDM] toets 1 seconde of langer ingedrukt.

BEDIENING

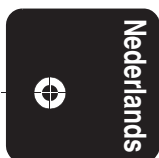
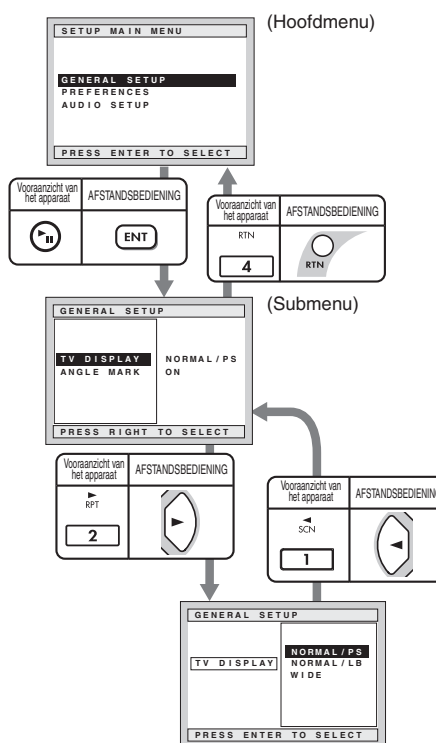
Wijzigen van de oorspronkelijke instellingen zoals menutaal etc.

Het monitor-menu selecteren

Opmerkingen:

- Het instellingenhoofdmenu verschijnt alleen in de DVD modus.
- “**PREFERENCES**” verschijnt alleen als er geen disc is geladen en het afspelen stopt.
- Menu-instellingen beschreven in deze paragraaf worden weergegeven op de monitor.
- Als de ingestelde taal niet is opgenomen op de disc, wordt de taal gespecificeerd op de disc gebruikt voor weergave.

1. Druk op de [SET UP] toets op de afstandbediening of houd de [ADJ] toets 1 seconde of langer ingedrukt om in de DVD afspelstand het hoofdmenu weer te geven.
2. Stel in op “GENERAL SETUP”, “PREFERENCES”, of “AUDIO SETUP” met de “▲” of “▼” toets en druk vervolgens op [ENT] om uw keuze in te voeren.
3. Druk op de “▲” of “▼” toets om het linker menu-onderdeel te selecteren.
4. Druk op de “▶” toets om naar de optielijst te gaan.
5. Druk op de “◀” toets om terug te gaan naar het linker menu-onderdeel.
6. Druk op de [RTN] toets om het hoofdmenu weer te geven.
7. Druk op de [SET UP] toets op de afstandbediening of houd de [ADJ] toets op het apparaat 1 seconde of langer ingedrukt om terug te keren naar de originele afspelstand waarvandaan u naar de instelstand bent gegaan.

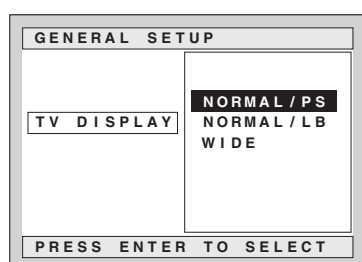


Schermgrootte instellen

Stel de schermgrootte in op de TV monitor waaraan het apparaat is verbonden.

- De fabrieksinstelling is **"NORMAL/PS"**.

1. Volg stappen 1 tot 3 onder **"Het monitormenu selecteren"**, selecteer **"TV DISPLAY"** uit de **"GENERAL SETUP"**, en druk op de **"▶"** toets om naar de optielijst te gaan.

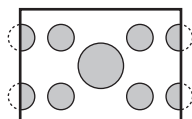


2. Druk op de **"▲"** of **"▼"** toets om een schermgrootte te selecteren.

- De kleur van de geselecteerde keuze verandert.

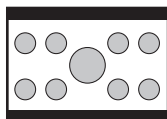
• Als u een normale TV (4:3) scherm gebruikt

- **NORMAL/PS** : De meest linkse en meest rechtse delen van het scherm worden afgesneden.



Deze functie toont het belangrijke deel van het beeld volledig op het scherm. In sommige gevallen wordt het beeld verschoven weergegeven.

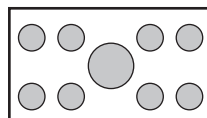
- **NORMAL/LB** : Er komt een zwarte rand aan de boven- en onderkant van het scherm.



Deze methode toont Cinema Scope en Vista Vision beelden zonder ze af te snijden door zwarte balken weer te geven aan de boven- en onderkant.

• Als u een breedbeeld-TV gebruikt (16:9) scherm gebruikt

- **WIDE**:



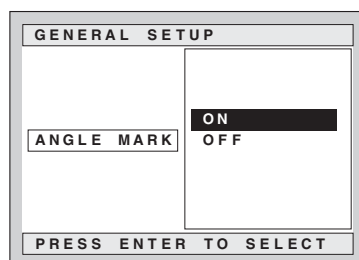
3. Druk op de **[ENT]** toets om te kiezen.

Weergave van camerahoek-teken instellen

U kunt instellen dat er een camerahoekteken verschijnt bij scènes waar kunt schakelen tussen camerahoeken.

- De fabrieksinstelling is **"ON"**.

1. Volg stappen 1 tot 3 onder **"Het monitormenu selecteren"**, selecteer **"ANGLE MARK"** uit de **"GENERAL SETUP"**, en druk op de **"▶"** toets om naar de optielijst te gaan.



2. Druk op de **"▲"** of **"▼"** toets om te kiezen voor **"ON"** of **"OFF"**.

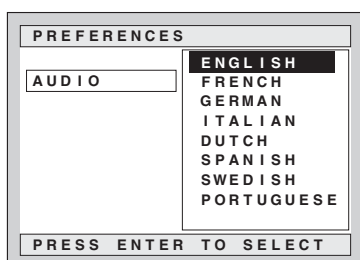
3. Druk op de **[ENT]** toets.



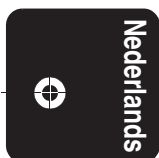
BEDIENING

De audiotaal instellen

- De fabrieksinstelling is "ENGLISH".
- Volg stappen 1 tot 3 onder "**Het monitormenu selecteren**", selecteer "**AUDIO**" uit de "**PREFERENCES**", en druk op de "►" toets om naar de optielijst te gaan.



- Druk op de "▲" of "▼" toets om een taal te selecteren.



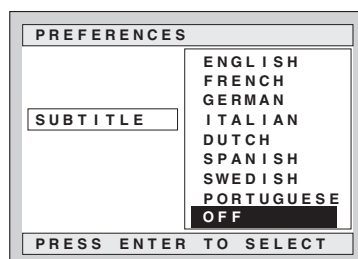
Talen worden geselecteerd in de volgorde:

ENGLISH
↕
FRENCH
↕
GERMAN
↕
ITALIAN
↕
DUTCH
↕
SPANISH
↕
SWEDISH
↕
PORTUGUESE

- Druk op de [ENT] toets.

De ondertitelingtaal instellen

- De fabrieksinstelling is "OFF".
- Volg stappen 1 tot 3 onder "**Het monitormenu selecteren**", selecteer "**SUBTITLE**" uit de "**PREFERENCES**", en druk op de "►" toets om naar de optielijst te gaan.



- Druk op de "▲" of "▼" toets om een taal te selecteren.

Talen worden geselecteerd in de volgorde:

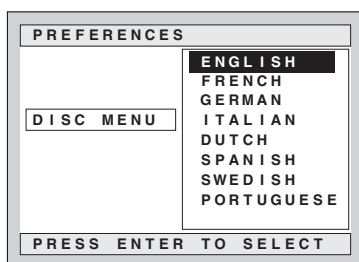
ENGLISH
↕
FRENCH
↕
GERMAN
↕
ITALIAN
↕
DUTCH
↕
SPANISH
↕
SWEDISH
↕
PORTUGUESE
↕
OFF (uit)

- Druk op de [ENT] toets.

De discmenu-taal instellen

- De fabrieksinstelling is "ENGLISH".

- Volg stappen 1 tot 3 onder "Het monitormenu selecteren", selecteer "DISC MENU" uit de "PREFERENCES", en druk op de "►" toets om naar de optielijst te gaan.



- Druk op de "▲" of "▼" toets om een discmenu-taal te selecteren.

Talen worden geselecteerd in de volgorde:

ENGLISH
 ↑↓
 FRENCH
 ↑↓
 GERMAN
 ↑↓
 ITALIAN
 ↑↓
 DUTCH
 ↑↓
 SPANISH
 ↑↓
 SWEDISH
 ↑↓
 PORTUGUESE

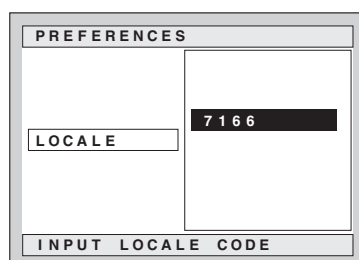
- Druk op de [ENT] toets.

De landcode instellen

Stel het landcode in voor het instellen van het kinderslot.

- De fabrieksinstelling is "7166" (Verenigd Koninkrijk).

- Volg stappen 1 tot 3 onder "Het monitormenu selecteren", selecteer "LOCALE" uit de "PREFERENCES", en druk op de "►" toets om naar de optielijst te gaan.



- Druk op de [ENT] toets om het invoerscherm weer te geven.
- Druk op de cijfertoetsen om uw 4-cijferige landcode in te voeren.
- Druk op de [ENT] toets.

Landcodelijst

Land	Invoercode
ALBANIA	6576
ANDORRA	6568
AUSTRIA	6584
BAHRAIN	6672
BELGIUM	6669
BOSNIA AND HERZEGOWINA	6665
BULGARIA	6671
CROATIA (plaatselijke naam: Hrvatska)	7282
CYPRUS	6789
CZECH REPUBLIC	6790
DENMARK	6875
EGYPT	6971
FINLAND	7073
FRANCE	7082
(FRANCE, METROPOLITAN)	7088
GERMANY	6869
GREECE	7182
HUNGARY	7285
ICELAND	7383
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)	7382
IRAQ	7381

Nederlands

BEDIENING

Land	Invoercode
IRELAND	7369
ISRAEL	7376
ITALY	7384
JAPAN	7480
JORDAN	7479
KUWAIT	7587
LEBANON	7666
LESOTHO	7683
LIECHTENSTEIN	7673
LUXEMBOURG	7685
MACEDONIA, THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF	7775
MALTA	7784
MONACO	7767
NETHERLANDS	7876
(NETHERLANDS ANTILLES)	6578
NORWAY	7879
OMAN	7977
POLAND	8076
PORTUGAL	8084
QATAR	8165
ROMANIA	8279
SAN MARINO	8377
SAUDI ARABIA	8365
SLOVAKIA (Slovak Republic)	8375
SLOVENIA	8373
SOUTH AFRICA	9065
SPAIN	6983
SWAZILAND	8390
SWEDEN	8369
SWITZERLAND	6772
SYRIAN ARAB REPUBLIC	8389
TURKEY	8482
UNITED ARAB EMIRATES	6569
UNITED KINGDOM	7166
Vatican City State	8665
YEMEN	8969
YUGOSLAVIA	8985
FAROE ISLANDS	7079
GIBRALTAR	7173
GREENLAND	7176
SVALBARD AND JAN MAYEN ISLANDS	8374

Nederlands

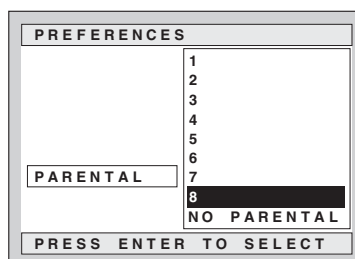
Kinderslot instellen

U kunt het niveau van het kinderslot veranderen (audiovisuele beperking).

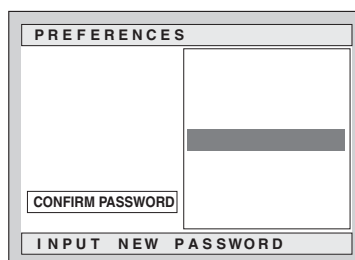
Met deze functie worden scènes die niet geschikt zijn voor kinderen overgeslagen of vervangen door scènes die speciaal daarvoor geschikt zijn. Door bijvoorbeeld het vervangen van scènes met grof geweld of expliciete sex door veilige scènes kunt u zonder problemen een verhaal maken alsof het vanaf het begin al zo was.

- De fabrieksinstelling is "8".

1. Volg stappen 1 tot 3 onder "Het monitormenu selecteren", selecteer "PARENTAL" uit de "PREFERENCES", en druk op de "►" toets om naar de optielijst te gaan.



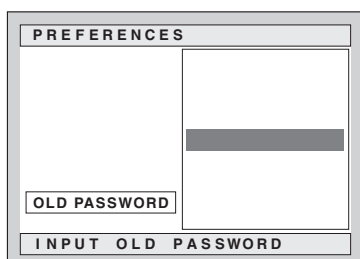
2. Druk op de "▲" of "▼" toets om een kinderslotniveau te selecteren.
U kunt van 1 tot 8 kiezen of de onbeveiligde NO PARENTAL stand.
3. Druk op de [ENT] toets.



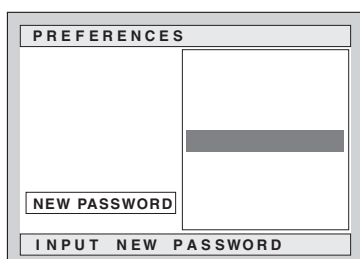
4. Druk op de cijfertoetsen om uw 4-cijferige landcode in te voeren.
• De fabrieksinstelling is "0000".
• Nadere details over het instellen van het wachtwoord vindt u in de paragraaf "Het wachtwoord selecteren voor het instellen van het kinderslotniveau." (P. 263) in het hoofdstuk "Wijzigen van de oorspronkelijke instellingen zoals menutaal etc."

Het wachtwoord selecteren voor het instellen van het kinderslotniveau.

1. Volg stappen 1 tot 3 onder “**Het monitormenu selecteren**”, selecteer “**PASSWORD**” uit de “**PREFERENCES**”, en druk op de “**►**” toets om naar de optielijst te gaan.



2. Druk op de cijfertoetsen om uw 4-cijferige landcode in te voeren.
 - De fabrieksinstelling is “0000”.
3. Voer het nieuwe wachtwoord in.



4. Bevestig het nieuwe wachtwoord.

Het wordt aangeraden dat u het wachtwoord op een briefje schrijft en het op een veilige plek bewaart, om het niet te vergeten.

Als u toch het wachtwoord vergeet kunt u het opnieuw instellen door [4356] in te voeren als OLD PASSWORD. Door invoeren van [4356] wordt het wachtwoord teruggesteld op “0000”.

Opmerking:

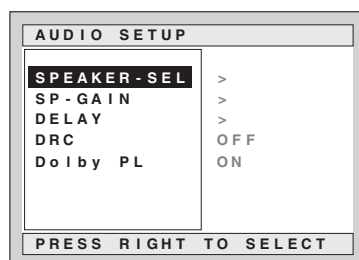
Als een disc waarvan het bekijken beperkt is wordt afgespeeld.

- Als een disc waarvan het bekijken is beperkt wordt afgespeeld kan er een invoerscherm verschijnen waar u het wachtwoord moet invoeren. Als dit gebeurt moet u het correcte wachtwoord invoeren, anders begint het afspelen niet.

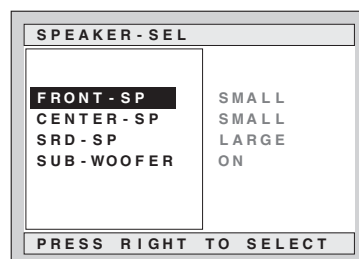
Luidsprekers in/uitschakelen

U kunt ze in- of uitschakelen, of de grootte selecteren van de voorluidsprekers, de middenluidspreker, de surroundluidsprekers en een subwoofer, afhankelijk van uw luidsprekersysteem.

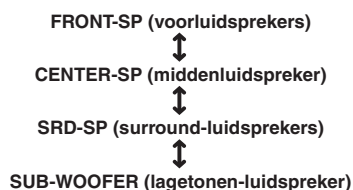
1. Volg de stappen 1 tot 3 onder “**Het monitormenu selecteren**” en selecteer “**SPEAKER-SEL**” uit “**AUDIO SETUP**”.



2. Druk op de “**►**” toets om het SPEAKER-SEL scherm weer te geven.



Iedere keer dat u de “**▲**” of “**▼**” toets indrukt, wijzigt de instelling als volgt:



BEDIENING

3. Druk op de "►" toets om naar de optielijst te gaan en druk dan op de "▲" of "▼" toets om de gewenste instelling te kiezen.

U kunt de instellingen kiezen uit de volgende tabel.

FRONT-SP (Voorluidsprekers)	LARGE (groot)
	SMALL (klein)*
CENTER-SP (Middenluidspreker)	SMALL (klein)*
	OFF (uit)
SRD-SP (Surround-luidsprekers)	LARGE (groot)*
	SMALL (klein)
	OFF (uit)
SUB-WOOFER (Lagetonen-luidspreker)	ON (aan) *
	OFF (uit)

De asterisk (*) geeft de fabrieksinstelling aan.

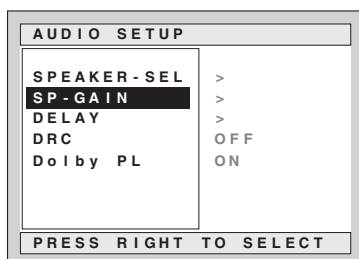
4. Druk op de [ENT] toets.
5. Herhaal stappen 2 tot 4 om elke luidspreker aan/uit te schakelen.

Nederlands

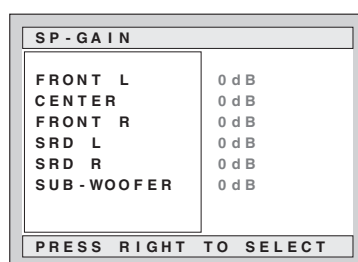
Het versterkingsniveau van de luidspreker aanpassen.

- De fabrieksinstelling is "0 dB".

1. Volg de stappen 1 tot 3 onder "Het monitormenu selecteren" en kies "SP-GAIN" uit "AUDIO SETUP".

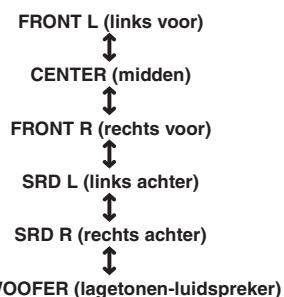


2. Druk op de "►" toets om het SP-GAIN scherm weer te geven.



3. Druk op de "▲" of "▼" toets om de luidspreker te kiezen.

Elke keer dat u op de toetsen drukt, kunt u schakelen tussen de luidsprekers.



De testtoon klinkt uit de luidspreker die u selecteert.

4. Druk op de "►" toets om naar het rechter venster te gaan.
5. Druk op de "▲" of "▼" toets om de luidsprekerversterking te regelen. Het versterkingsniveau loopt van "-6 dB" tot "+6 dB".
6. Druk op de "◀" toets om terug te gaan naar het linker menu.
7. Herhaal de stappen 3 t/m 5 om elk luidsprekerversterkingsniveau aan te passen.

Opmerking:

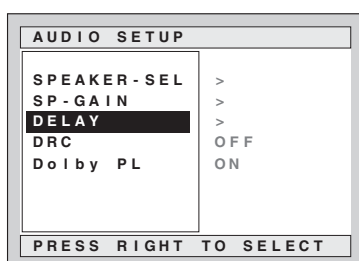
- De testtoon klinkt niet als een DVD of CD gedempt wordt afgespeeld. In dat geval drukt op de [MUTE] toets op de afstandbediening om de demping op te heffen, of u past het volume aan.

De vertragingstijd van de luidspreker instellen

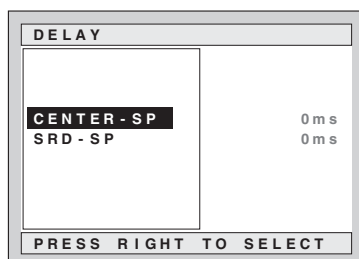
De tijd die geluid nodig heeft om van de luidsprekers een luisteraar te bereiken hangt af van de plaats van de luidspreker of de grootte van de auto. Door de vertragingstijd in te stellen voor iedere luidspreker, kunt u het geluid van de voorste luidsprekers en dat van de andere luidsprekers tegelijkertijd horen.

- De fabrieksinstelling is "0 ms".

- Volg de stappen 1 tot 3 onder "Het monitormenu selecteren" en selecteer "DELAY" uit "AUDIO SETUP".



- Druk op de "►" toets om het DELAY scherm weer te geven.



- Druk op de "▲" of "▼" toets om de luidsprekers te kiezen.
Elke keer dat u op de toetsen drukt kunt u schakelen tussen midden- en surroundluidsprekers.

CENTER-SP (middenluidspreker)



SRD-SP (surround-luidsprekers)

- Druk op de "►" toets om naar het rechter venster te gaan.

- Druk op de "▲" of "▼" toets om de vertragingstijd te regelen. De vertragingstijd is instelbaar van "0 ms" tot "15 ms", zowel voor de "CENTER-SP" als voor de "SRD-SP".

- Druk op de [ENT] toets.

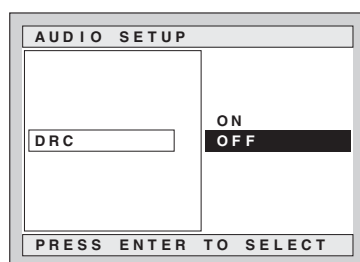
Dynamisch bereik aanpassen

Met deze functie kunt u het dynamisch bereik aanpassen, de verhouding tussen de luidste en de zachtste geluiden.

- De fabrieksinstelling is "OFF".

- Volg de stappen 1 tot 3 onder "Het monitormenu selecteren" en kies "DRC" uit "AUDIO SETUP".

- Druk op de "►" toets om naar het rechter venster te gaan.



- Druk op de "▲" of "▼" toets om de gewenste instelling te kiezen. U kunt voor het dynamisch bereik kiezen uit "ON" of "OFF".
- Druk op de [ENT] toets.



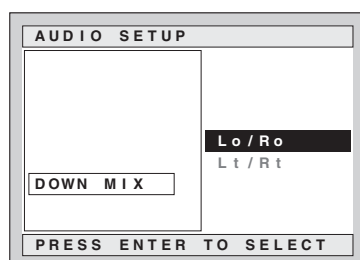
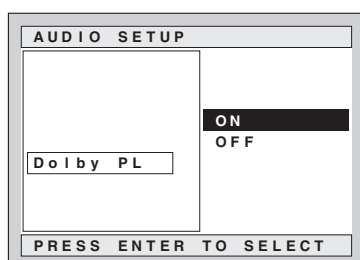
BEDIENING

Dolby Pro Logic Decoding instellen

U kunt kiezen of een 2-kanaalsbron wel of niet wordt verwerkt met Dolby Pro Logic Decoding.

- De fabrieksinstelling is "ON".

1. Volg de stappen 1 tot 3 onder "**Het monitormenu selecteren**" en kies "**Dolby PL**" uit "**AUDIO SETUP**".
2. Druk op de "►" toets om naar het rechter venster te gaan.



3. Druk op de "▲" of "▼" toets om in te stellen op "**Lo/Ro**" of "**Lt/Rt**".
"Lo/Ro": Down-mixen van een discrete 5-kanaals geluidsbron etc. naar 2-kanaals stereo-weergave
"Lt/Rt": Omzetten van matrix-gecodeerde geluiden naar 2-kanaals stereo-weergave
4. Druk op de [ENT] toets.

Nederlands

3. Druk op de "▲" of "▼" toets om te kiezen voor "**ON**" of "**OFF**".
4. Druk op de [ENT] toets.

De down mix instellen

Met deze functie kunt u de methode van down-mixing selecteren als het kanaalformaat en het uitvoerkanaalconfiguratie niet met elkaar overeenkomen.

- Deze functie kan niet worden gebruikt als de andere luidsprekers dan "**FRONT-SP**" zijn ingesteld op "**OFF**" onder "**SPEAKER-SEL**" (P. 263).
- De fabrieksinstelling is "**Lo/Ro**".

1. Volg de stappen 1 tot 3 onder "**Het monitormenu selecteren**" en selecteer "**DOWN MIX**" uit "**AUDIO SETUP**".

Meerdere personen laten luisteren naar twee verschillende muziekbronnen (2-ZONE functie)

Betreffende de 2-ZONE functie

De 2-ZONE-functie kan afzonderlijk geluid uitvoeren naar de MAIN-zone en de SUB-zone doordat het apparaat twee bronnen tegelijkertijd kan verwerken, zodat twee of meer luisteraars naar twee verschillende muziekbronnen kunnen luisteren.

De bronnen van de MAIN-zone worden weergegeven via de luidsprekers in uw auto, en de bronnen van de SUB-zone worden weergegeven via de hoofdtelefoon (WH143/WH143H).

Opmerkingen:

- U kunt het geluidsniveau alleen bijregelen voor de MAIN-zone. Om het geluidsniveau bij te regelen voor de SUB-zone dient u het in te stellen aan de hoofdtelefoon (WH143/WH143H) zelf.
- De Audio Mode en Z-enhancer weergavefuncties zijn niet in te stellen voor de geluidsbron van de SUB-zone.
- U kunt niet instellen op radio-ontvangst wanneer de SUB-zone is gekozen als de bedieningszone.
- Als er een mobiel telefoongesprek binnenkomt wanneer er externe apparatuur is gekozen voor de SUB-zone, wordt de 2-ZONE functie uitgeschakeld.
- U kunt niet verschillende externe apparaten (zoals een TV-ontvanger/CD-wisselaar) kiezen voor de MAIN en SUB zones.
- De 2-ZONE functie is niet beschikbaar als een DAB-ontvanger is aangesloten op dit apparaat.

● Voorbeeld voor weergavebron-keuze

			MAIN (VOOR)				
			Intern			Extern	
			Radio	DVD	AUX	CD-wisselaar	TV
SUB (ACHTER)	Intern	DVD	○	○	○	○	○
		AUX	○	○	○	○	○
	Extern	CD-wisselaar	○	○	○	○	×
		TV	○	○	○	×	○

Betreffende de 2-ZONE functie

- De oorspronkelijke instelling is "OFF". Als u de 2-ZONE functie instelt op "ON" in de beginstand, geldt de MAIN-zone voor de weergavebronnen in dit apparaat en de SUB-zone voor DVD. Als u later van weergavebron wisselt, zal de laatst beluisterde bron weer gelden.

1. Houd de [] toets gedurende 1 seconde of langer ingedrukt om de functie in of uit te schakelen. Wanneer u de 2-ZONE functie inschakelt, verschijnt de aanduiding "2-ZONE" op het scherm.

Wisselen van weergavebron

1. Druk op de [] toets om de bedieningszone ("MAIN" of "SUB") te kiezen.
2. Telkens wanneer u op de toets drukt, wordt er overgeschakeld van de "MAIN ZONE" naar de "SUB ZONE" of omgekeerd.
"MAIN" of "SUB" verschijnt dan op het scherm, om aan te geven dat de genoemde zone klaar voor bediening is.
3. Druk op de [SRC] toets om een weergavebron te kiezen voor de bedieningszone.

BEDIENING

Meest gebruikte bedieningsfuncties**Scherminstelfunctie****In/uitschakelen van de schermbeveiliging**

Dit apparaat bevat verschillende schermbeveiligingspatronen die op het scherm worden getoond. Als u geen schermbeveiliging wilt, kunt u deze uitschakelen.

Als u de bedieningstoets gebruikt met de schermbeveiliging ingeschakeld, toont het apparaat het bedieningsfunctie van de betreffende bedieningstoets gedurende ongeveer 30 seconden en dan keert het scherm terug naar de weergave van de schermbeveiliging.

- De fabrieksinstelling is "ON".

1. Houd de [DISP] toets gedurende 1 seconde of langer ingedrukt om naar de scherminstelfunctie over te schakelen.
2. Gebruik de [◀] / [▶] knop om "SCRN SVR" te kiezen.
3. Draai aan de [ROTARY] knop om de instelling te selecteren. Met iedere draai aan de [ROTARY] knop, verandert de instelling in onderstaande volgorde:

OFF → ON → MESSAGE

4. Druk op de [DISP] toets om terug te keren naar de voorgaande weergavestand.

Invoeren van berichtinformatie

Als u "MESSAGE" (bericht) hebt geselecteerd voor de schermbeveiligingsinstelling, kunt u de inhoud van het bericht wijzigen.

- U kunt maximaal 30 tekens invoeren.
- De fabrieksinstelling is "WELCOME TO CLARION".

1. Houd de [DISP] toets gedurende 1 seconde of langer ingedrukt om naar de scherminstelfunctie over te schakelen.
2. Gebruik de [◀] / [▶] knop om in te stellen op "INPUT".
3. Druk op de [▶] toets.
4. Gebruik de [◀] / [▶] knop om de cursor te bewegen.
5. Druk op de [BND] toets om een letterteken te kiezen. Met iedere druk op de [BND] toets verandert het teken in de onderstaande volgorde:

Hoofdletters → Cijfers → Symbolen → Trema → Hoofdletters...

6. Draai aan de [ROTARY] knop om het gewenste teken te selecteren.

7. Herhaal de stappen 4 t/m 6 om maximaal 30 tekens in te voeren voor het bericht.
8. Houd de [▶] toets gedurende 2 seconden of langer ingedrukt om het bericht in het geheugen op te slaan en terug te keren naar de scherminstelfunctie.
 - Houd de [BND] toets gedurende 1 seconde of langer ingedrukt om het bericht te wissen. Houd vervolgens de [▶] toets gedurende 2 seconden of langer ingedrukt om het bericht terug te zetten naar de fabrieksinstelling.
9. Druk op de [DISP] toets om terug te keren naar de voorgaande weergavestand.

Instellen van de titeldoorlooptoets

Instellen hoe u de CD-TEKST, MP3/WMA titels aangegeven wilt zien.

- De fabrieksinstelling is "ON".

1. Houd de [DISP] toets gedurende 1 seconde of langer ingedrukt om naar de scherminstelfunctie over te schakelen.
2. Gebruik de [◀] / [▶] knop om in te stellen op "SCROLL".
3. Draai aan de [ROTARY] knop om in te stellen op "ON" of "OFF".

● ON:

Loopt automatisch door.

● OFF:

Loopt 1 keer door wanneer de titel is gewijzigd of wanneer u de [TITLE] toets gedurende 1 seconde of langer ingedrukt houdt.

4. Druk op de [DISP] toets om terug te keren naar de voorgaande weergavestand.

Dimmerbediening

U kunt de dimmerbediening instellen.

- De fabrieksinstelling is "ON".

1. Houd de [DISP] toets gedurende 1 seconde of langer ingedrukt om naar de scherminstelfunctie over te schakelen.
2. Gebruik de [◀] / [▶] knop om in te stellen op "DIMMER".
3. Draai aan de [ROTARY] knop om in te stellen op "ON" of "OFF".
4. Druk op de [DISP] toets om terug te keren naar de voorgaande weergavestand.

Instelfunctie

Anti-diefstalindicator

De rode anti-diefstalindicator is een functie om diefstal af te schrikken. Wanneer u het DCP paneel verwijdert van het apparaat, gaat dit lampje knipperen.

- De fabrieksinstelling is "OFF".

1. Druk op de [ADJ] toets om naar de instelfunctie over te schakelen.
2. Gebruik de [◀] / [▶] knop om in te stellen op "LED".
3. Draai aan de [ROTARY] knop om in te stellen op "ON" of "OFF".
4. Druk op de [ADJ] toets om terug te keren naar de voorgaande weergavestand.

Instellen van het laagdoorlaatfilter

- U kunt deze functie alleen afstellen wanneer u de subwoofer-weergave instelt op "ON" en het luidsprekersysteem is ingesteld op "5.1 ch". Nadere details over het instellen van de lagetonen-luidspreker vindt u in de paragraaf "Luidsprekers in/uitschakelen" (P. 263) in het hoofdstuk "Wijzigen van de oorspronkelijke instellingen zoals menutaal etc."
- In het volgende geval kan deze functie niet worden aangepast: "Pro Logic" is ingesteld op "ON", het luidsprekersysteem is ingesteld op "5.1 ch", of een DVD/DTS-CD wordt afgespeeld.
- De fabrieksinstelling is "THROUGH". Als het luidsprekersysteem is ingesteld op "5.1 ch", geldt de fabrieksinstelling van "50Hz".

1. Druk op de [ADJ] toets om naar de instelfunctie over te schakelen.
2. Gebruik de [◀] / [▶] knop om "SW LPF" te kiezen.
3. Draai aan de [ROTARY] knop om de instelling te selecteren. Met iedere draai aan de [ROTARY] knop, verandert de instelling in onderstaande volgorde:
THROUGH → 50Hz → 80Hz → 120Hz
4. Druk op de [ADJ] toets om terug te keren naar de voorgaande weergavestand.

Instellen van het bypasscircuit van de versterker

- De fabrieksinstelling is "OFF".

1. Druk op de [ADJ] toets om naar de instelfunctie over te schakelen.

2. Gebruik de [◀] / [▶] knop om "AMP CNCL" te kiezen.
3. Draai aan de [ROTARY] knop om in te stellen op "ON" of "OFF".

● ON:

Gebruik met externe AMP.

● OFF:

Gebruik met interne AMP.

4. Druk op de [ADJ] toets om terug te keren naar de voorgaande weergavestand.

AUX / TEL kiezen

U kunt via de luidsprekers luisteren naar geluid en muziek van externe apparaten, of naar uw telefoongesprekken, indien deze zijn aangesloten op dit apparaat.

Als TEL INT of een extern apparaat is aangesloten op dit apparaat, kunt u de TEL-functie of de AUX-functie kiezen.

- De fabrieksinstelling is "AUX".

1. Druk op de [ADJ] toets om naar de instelfunctie over te schakelen.
2. Gebruik de [◀] / [▶] knop om in te stellen op "AUX/TEL".
3. Draai aan de [ROTARY] knop om in te stellen op "AUX" of "TEL".

● AUX:

De AUX/TEL-ingangskabel is voor de geluidsinvoer vanaf een extern apparaat.

● TEL:

De AUX/TEL-ingangskabel is voor de geluidsinvoer vanaf een mobiele telefoon.

4. Druk op de [ADJ] toets om terug te keren naar de voorgaande weergavestand.

Afstellen van de aux-ingangsgevoeligheid

Stel de aux-gevoeligheid af wanneer het geluid afkomstig van een extern apparaat moeilijk hoorbaar is zelfs nadat u het volume heeft bijgesteld.

- De fabrieksinstelling is "MID".

1. Druk op de [ADJ] toets om naar de instelfunctie over te schakelen.
2. Gebruik de [◀] / [▶] knop om in te stellen op "AUX SENS".
3. Draai aan de [ROTARY] knop om in te stellen op "LOW", "MID" of "HIGH".
4. Druk op de [ADJ] toets om terug te keren naar de voorgaande weergavestand.

BEDIENING

Instellen van de autoluidsprekeruitgang voor de mobiele telefoon (optioneel TEL-002)

- De fabrieksinstelling is "RIGHT".
- Als u met de mobiele telefoon wilt kunnen bellen, stelt u de mobiele-telefoononderbreking in op "ON".

1. Druk op de [ADJ] toets om naar de instelfunctie over te schakelen.
2. Gebruik de [◀] / [▶] knop om in te stellen op "TEL-SP".
3. Draai aan de [ROTARY] knop om in te stellen op "RIGHT" of "LEFT".

●RIGHT (rechts):

De telefoongesprekken kunnen worden gehoord via de rechtervoorluidspreker die is aangesloten op dit apparaat.

●LEFT (links):

De telefoongesprekken kunnen worden gehoord via de linkervoorluidspreker die is aangesloten op dit apparaat.

4. Druk op de [ADJ] toets om terug te keren naar de voorgaande weergavestand.

Instellen van de mobiele-telefoononderbreking

Als u dit apparaat en uw mobiele telefoon aansluit op een apart verkrijgbaar apparaat (TEL-002, optioneel), kunt u luisteren naar uw telefoongesprekken via de luidsprekers in uw auto.

- De fabrieksinstelling is "OFF".

1. Druk op de [ADJ] toets om naar de instelfunctie over te schakelen.
2. Gebruik de [◀] / [▶] knop om in te stellen op "TEL-SW".
3. Draai aan de [ROTARY] knop om de instelling te selecteren. Met iedere draai aan de [ROTARY] knop, verandert de instelling in onderstaande volgorde:

OFF → ON → MUTE → OFF...

●OFF:

Het apparaat blijft normaal werken, zelfs als de mobiele telefoon wordt gebruikt.

Opmerking:

- Als u een handsfree-set aansluit, zorgt u ervoor deze instelling op "ON" te zetten om het geluid van de mobiele telefoon via het systeem te ontvangen.

●ON:

U kunt naar uw telefoongesprekken luisteren via de luidsprekers die zijn aangesloten op dit apparaat.

- Wanneer u naar uw telefoongesprekken luistert via de luidsprekers van uw auto, kunt u het volumeniveau instellen door de the [ROTARY] knop te draaien.

●MUTE (demping):

Het weergavegeluid van dit apparaat wordt gedempt tijdens telefoongesprekken.

4. Druk op de [ADJ] toets om terug te keren naar de voorgaande weergavestand.

Uitvoeren van een systeemcontrole

Gebruik deze functie om de apparaten te controleren die zijn aangesloten via CeNET.

1. Druk op de [ADJ] toets om naar de instelfunctie over te schakelen.
2. Gebruik de [◀] / [▶] knop om in te stellen op "SYSTEM".

3. Houd de [▶|||] toets 1 seconde of langer ingedrukt om de systeemcontrole te starten.

De digitale aansluitingsconfiguratie wordt automatisch gecontroleerd.

4. Stel de luidsprekers in als de systeemcontrole is voltooid.

Draai aan de [ROTARY] knop om het luidsprekersysteem te selecteren en druk op de [▶|||] toets.

Het scherm keert terug naar de voorgaande functie.

Nadere details over de luidsprekerinstelling vindt u onder "Systeemcontrole en luidsprekerinstellingen" (P. 240).

Opmerking:

- Wanneer u tijdens een systeemcontrole de luidsprekerinstelling heeft gewijzigd, keert de eerder ingestelde "AUDIO SETUP" terug op de standaardinstelling.

Andere bewerkingen

Titels invoeren

U kunt titels van maximaal 8 tekens opslaan in het geheugen en ze dan telkens weergeven voor CD, CD-wisselaar en TV-zenders. Het aantal titels dat u kunt invoeren voor iedere weergavestand is als volgt:

Functie	Aantal titels
CD-functie	50 titels
TV-functie	20 titels

CD-wisselaarfunctie	Aantal titels
DCZ628 aangesloten	100 titels
CDC655Tz aangesloten	100 titels

1. Druk op de **[SRC]** toets om de weergavestand te kiezen waarvoor u een titel wilt invoeren (CD, CD-wisselaar of TV).
2. Speel een track af of stem af op een TV-zender waarvoor u een titel wilt invoeren.
3. Voer één van de volgende mogelijkheden uit:

● **In de CD of CD-wisselaarfunctie:**

Druk op de **[TITLE]** toets om in te stellen op "USER TITL".

● **In de TV-functie:**

Sla deze stap over.

4. Houd de **[TITLE]** toets 1 seconde of langer ingedrukt om naar het titelinvoerscherm over te schakelen.
5. Gebruik de **[◀]** / **[▶]** knop om de cursor te bewegen.
6. Druk op de **[BND]** toets om een letterteken te kiezen. Met iedere druk op de **[BND]** toets verandert het teken in de onderstaande volgorde:

**Hoofdletters → Cijfers → Symbolen →
Trema → Hoofdletters...**

7. Draai aan de **[ROTARY]** knop om het gewenste teken te selecteren.
8. Herhaal de stappen 5 t/m 7 om maximaal 8 tekens in te voeren voor het bestand.
9. Houd de **[▶▶▶]** toets gedurende 2 seconden of langer ingedrukt om de titel in het geheugen op te slaan en terug te keren naar de vorige weergavestand.

Titels wissen

1. Speel een track of stem af op een TV-zender waarvoor u een titel wilt wissen.
2. Voer één van de volgende mogelijkheden uit:

● **In de CD of CD-wisselaarfunctie:**

Druk op de **[TITLE]** toets om in te stellen op "USER TITL".

● **In de TV-functie:**

Sla deze stap over.

3. Houd de **[TITLE]** toets 1 seconde of langer ingedrukt om naar het titelinvoerscherm over te schakelen.
4. Houd de **[BND]** toets 1 seconde of langer ingedrukt om de titel te wissen.
5. Houd de **[▶▶▶]** toets 2 seconden of langer ingedrukt om de instelling in het geheugen op te slaan en terug te keren naar de voorgaande weergavestand.

Geluidsdemping voor mobiele telefoon

Dit apparaat heeft een speciale verbinding nodig om het geluidssignaal te onderbreken wanneer een mobiele telefoon afgaat in de auto.

- Deze functie is niet compatibel met alle mobiele telefoons. Neem contact op met uw plaatselijke Clarion dealer voor informatie over de juiste installatie en compatibiliteit.

De AUX-functie

Dit systeem is uitgerust met een extern ingangskanaal zodat u kunt luisteren naar geluid van externe apparaten die zijn aangesloten op dit apparaat.

Nederlands

8. BEDIENING VAN ACCESSOIRES

Bediening van de CD-wisselaar

CD-wisselaarfuncties

Als een optionele CD-wisselaar is aangesloten met behulp van een CeNET-kabel, kan dit apparaat alle functies van de CD-wisselaar bedienen. Hiermee kunt u in totaal 2 wisselaars bedienen.

1. Druk op de [SRC] toets en selecteer de CD-wisselaarfunctie om de weergave te beginnen.
2. Als u 2 CD-wisselaars heeft aangesloten, drukt u op de [SRC] toets om de CD-wisselaar te kiezen voor weergave.
 - Als er "NO MAG" verschijnt op het scherm, plaatst u een magazijn in de CD-wisselaar. "DISC CHK" verschijnt op het scherm terwijl de speler het magazijn laadt (controleert).
 - Als er "NO DISC" verschijnt op het scherm, neemt u het magazijn uit en plaatst u discs in iedere sleuf. Plaats vervolgens het magazijn terug in de CD-wisselaar.

Opmerking:

- Sommige CD's opgenomen in de CD-R/CD-RW-functie zijn mogelijk niet bruikbaar.

⚠ LET OP

CD-ROM discs kunnen niet op iedere CD-wisselaar worden afgespeeld: dit hangt af per model.

Het afspelen pauzeren

1. Druk op de [▶||] toets om het afspelen te pauzeren. "PAUSE" verschijnt op het scherm.
2. Druk nogmaals op de [▶||] toets om het afspelen te hervatten.

Weergeven van CD-titels

U kunt met dit apparaat titelinformatie weergeven voor CD-tekst CD's en tevens gebruikerstitels invoeren.

● Bij aansluiting op CDC655Tz of DCZ628

1. Met iedere druk op de [TITLE] toets verandert het titelscherm in de onderstaande volgorde:

Gebruikerstitel (disc) → CD-teksttitel (disc) → Naam artiest → CD-teksttitel (track) → Gebruikerstitel (disc) ...

Opmerkingen:

- Als de huidige CD geen tekst-CD is, of u heeft geen gebruikerstitel ingevoerd, verschijnt er "NO TITLE" op het scherm.
- Als een tekst-CD niet is voorzien van een disc-titel of tracktitels, verschijnt er "NO TITLE" op het scherm.

Doorlopen van titels

Stel "AUTO SCROL" in op "ON" of "OFF". (De fabrieksinstelling is "ON". Zie tevens de paragrafen onder "Instellen van de titel-doorlooppunt" (P. 268) in hoofdstuk "Meest gebruikte bedieningsfuncties".)

● Bij instellen op "ON"

blijft de titel automatisch doorlopen.

● Bij instellen op "OFF"

Loopt de titel 1 keer door als de titel is gewijzigd of wanneer u de [TITLE] toets 1 seconde of langer ingedrukt houdt.

Een CD kiezen

1. Druk op de [UP] of [DN] toets om de gewenste disc te kiezen.
 - Als er geen CD in een magazijnsleuf is geplaatst, functioneren de [UP] en [DN] toetsen niet.
 - Ook met een druk op de [BND] toets gaat u door naar de volgende disc.

Een track verspringen

● Track-up

1. Druk de [◀] / [▶] knop naar boven om naar het begin van het volgende track te gaan.

● Track-down

1. Druk de [◀] / [▶] knop omlaag om naar het begin van het huidige track te gaan.
2. Druk de knop binnen 2 seconden nogmaals omlaag om terug te gaan naar het begin van het voorgaande track.

Snel achter- en vooruitspoelen

● Snel-vooruit

1. Beweeg de [◀] / [▶] knop naar boven gedurende 1 seconde of langer.

● Snel-achteruit

1. Beweeg de [◀] / [▶] knop omlaag gedurende 1 seconde of langer.

Scanweergave

In de scanweergave worden automatisch de eerste 10 seconden van iedere track op een disc achtereenvolgens weergegeven. Deze functie blijft doorgaan totdat deze wordt stopgezet.

- Scanweergave is handig wanneer u een bepaalde track zoekt.

1. Druk op de **[SCN]** toets.
2. Druk nogmaals op de **[SCN]** toets om de scanweergave te stoppen.

Disc-scanweergave

In de disc-scanweergave worden automatisch de eerste 10 seconden van de eerste track op iedere disc in de huidige gekozen CD-wisselaar achtereenvolgens weergegeven. Deze functie blijft doorgaan totdat u deze stopzet.

- Disc-scanweergave is handig wanneer u een gewenste CD zoekt.

1. Houd de **[SCN]** toets 1 seconde of langer ingedrukt.
2. Druk nogmaals op de **[SCN]** toets om de disc-scanweergave te stoppen.

Herhaalde weergave

In de herhaalde weergave wordt de track die op dat moment wordt weergegeven continu herhaald. Deze functie blijft doorgaan totdat u deze stopzet.

1. Druk op de **[RPT]** toets.
2. Druk nogmaals op de **[RPT]** toets om de herhaalde weergave te stoppen.

Herhaalde disc-weergave

In de herhaalde disc-weergave wordt, nadat alle tracks op de huidige disc zijn weergegeven, de disc opnieuw vanaf de eerste track weergegeven. Deze functie blijft doorgaan totdat u deze stopzet.

1. Houd de **[RPT]** toets 1 seconde of langer ingedrukt.
2. Druk nogmaals op de **[RPT]** toets om de herhaalde disc-weergave te stoppen.

Willekeurige weergave

In de willekeurige weergave worden de afzonderlijke tracks op de disc automatisch willekeurig gekozen en weergegeven. Deze functie blijft doorgaan totdat u deze stopzet.

1. Druk op de **[RDM]** toets.
2. Druk nogmaals op de **[RDM]** toets om de willekeurige weergave te stoppen.

Willekeurige disc-weergave

In de willekeurige disc-weergave worden de afzonderlijke tracks of discs automatisch willekeurig gekozen en weergegeven. Deze functie blijft doorgaan totdat u deze stopzet.

1. Houd de **[RDM]** toets 1 seconde of langer ingedrukt.
2. Druk nogmaals op de **[RDM]** toets om de willekeurige disc-weergave te stoppen.

BEDIENING VAN ACCESSOIRES

Bediening van de TV

TV-tunerfuncties

Als een optionele TV-tuner is aangesloten met behulp van een CeNET-kabel, kan dit apparaat alle functies van de TV-tuner bedienen. Als u een TV-uitzending wilt bekijken, hebt u een TV-tuner en een TV-monitor nodig.

TV kijken

1. Druk op de **[SRC]** toets om de TV-weergavestand te kiezen.
2. Druk op de **[BND]** toets om de gewenste TV-band te selecteren (TV1 of TV2). Met iedere druk op de toets wisselt de invoerselectie tussen TV1 en TV2.
3. Gebruik de **[◀▶]** knop om op de gewenste TV-zender af te stemmen.

Video kijken

De TV-tuner bevat een video-ingang voor een externe A/V-bron zoals een spelcomputer.

1. Houd de **[ADJ]** toets gedurende 1 seconde of langer ingedrukt om in te stellen op VTR, voor video.
2. Om terug te keren naar een TV-uitzending, houdt u de **[ADJ]** toets 1 seconde of langer ingedrukt.

TV-afstemming

Er zijn 3 manieren waarop u op TV-zenders kunt afstemmen: zoekafstemmen, handmatig afstemmen en voorkeurzender-afstemmen.

Zoekafstemmen

1. Druk op de **[BND]** toets om de gewenste TV-band te selecteren (TV1 of TV2).
- Als er **"MANU"** verschijnt op het scherm, houdt u de **[BND]** toets ingedrukt gedurende 1 seconde of langer. **"MANU"** op het scherm gaat uit en zoekafstemmen is nu mogelijk.
2. Gebruik de **[◀▶]** knop om automatisch een TV-zender te zoeken. Beweeg de knop naar boven om in de hogere zendfrequenties af te stemmen op de eerst volgende beschikbare TV-zender. Beweeg de knop naar beneden om automatisch op een lagere zendfrequentie af te stemmen.

Handmatig afstemmen

Er zijn 2 manieren waarop u handmatig kunt afstemmen: snel-afstemmen en stap-afstemmen.

In de stap-afstemfunctie verandert de frequentie stap voor stap. In de snel-afstemfunctie kunt u snel afstemmen op de gewenste frequentie.

1. Druk op de **[BND]** toets en selecteer de gewenste band (TV1 of TV2).
- Als **"MANU"** niet oplicht op het scherm, houdt u de **[BND]** toets ingedrukt gedurende 1 seconde of langer. **"MANU"** verschijnt op het scherm en de handmatige afstemfunctie is nu beschikbaar.
2. Stem af op een zender.

● Snel-afstemmen:

1. Beweeg de **[◀▶]** knop gedurende 1 seconde of langer om op een radiozender af te stemmen.

● Stap-afstemmen:

1. Gebruik de **[◀▶]** knop om handmatig op een zender af te stemmen.

Een voorkeurzender oproepen

U kunt maximaal 12 TV-zenders opslaan (6-TV1 en 6-TV2). Hiermee kunt u uw favoriete TV-zenders selecteren en in het geheugen opslaan.

1. Druk op de **[BND]** toets om de gewenste TV-band te selecteren (TV1 of TV2).
2. Voor het oproepen van een opgeslagen TV-zender, drukt u op de gewenste **[DIRECT]** toets om de betreffende zender te selecteren.
- Houd één van de **[DIRECT]** toetsen ingedrukt gedurende 2 seconden of langer om de huidige zender op te slaan in het voorkeur geheugen.

Handmatig opslaan in het geheugen

1. Selecteer de gewenste zender met zoekafstemmen, handmatig afstemmen of voorkeurzender-afstemmen.
2. Houd één van de **[DIRECT]** toetsen ingedrukt gedurende 2 seconden of langer om de huidige zender op te slaan in het voorkeur geheugen.

Voorkeurzenders automatisch opslaan

U kunt automatisch 6 TV-zenders in het voorkeurgeheugen opslaan.

Als de 6 zenders met goede ontvangst niet beschikbaar zijn, blijven de zenders die eerder in het geheugen zijn opgeslagen gehandhaafd. Het apparaat slaat alleen zenders met een sterk ontvangstsignaal op in het geheugen.

1. Druk op de **[BND]** toets om de gewenste TV-band te selecteren (TV1 of TV2).
2. Houd de **[PS/AS]** toets gedurende 2 seconden of langer ingedrukt. De zenders met een sterk ontvangstsignaal worden automatisch opgeslagen als voorkeurzenders.

Scannen van voorkeurzenders

Met het voorkeuzender-scannen kunt u iedere voorkeuzender even bekijken voordat er automatisch wordt doorgegaan naar de volgende voorkeuzender. Deze functie is handig bij het zoeken naar een gewenste TV-zender die in het voorkeuzendergeheugen is opgeslagen.

1. Druk op de **[PS/AS]** toets.
2. Wanneer u de gewenste zender heeft gevonden, drukt u nogmaals op de **[PS/AS]** toets om op de zender afgestemd te blijven.

Opmerking:

- Houd de **[PS/AS]** toets hierbij niet langer dan 2 seconden ingedrukt. Als u dit doet, schakelt u de automatische opslagfunctie in en begint het apparaat zenders op te slaan in het geheugen.

Instellen van het TV-zendergebied

Als u het TV-zendergebied (waarin het tv-signaal kan worden ontvangen) instelt, verandert de gebiedsinstelling van de TV-tuner.

1. Druk op de **[ADJ]** toets om naar de instelfunctie over te schakelen.
2. Gebruik de **[◀] / [▶]** knop om in te stellen op **"TV AREA"** voor het gebied.
3. Druk op de **[▶■]** toets.
4. Draai aan de **[ROTARY]** knop om het ontvangstgebied te selecteren.
5. Druk op de **[▶■]** toets.
6. Druk op de **[ADJ]** toets om terug te keren naar de voorgaande weergavestand.

De TV-diversiteit instellen

U kunt de ontvangstinstelling van de TV-antenne die op de TV-tuner is aangesloten instellen.

- De fabrieksinstelling is **"ON"**.

1. Druk op de **[ADJ]** toets om naar de instelfunctie over te schakelen.
2. Gebruik de **[◀] / [▶]** knop om in te stellen op **"TV DIVER"**.
3. Draai aan de **[ROTARY]** knop om in te stellen op **"ON"** of **"OFF"**.

● ON:

Schakelt de diversiteitinstelling in.

● OFF:

Schakelt de diversiteitinstelling uit.

4. Druk op de **[ADJ]** toets om terug te keren naar de voorgaande weergavestand.

Nederlands

BEDIENING VAN ACCESSOIRES

Digitale radio / DAB bediening

De DAB-bedieningsfunctie

Als een DAB -ontvanger (optioneel, DAH913 of DAH923, apart verkrijgbaar) is aangesloten met behulp van een CeNET-kabel, kan dit apparaat alle functies van de DAB bedienen.

- De 2-ZONE functie is niet beschikbaar als een DAB-ontvanger is aangesloten op dit apparaat.

Naar een DAB-zender luisteren

1. Druk op de [SRC] toets om de DAB-weergavestand te selecteren.
2. Wanneer het apparaat een DAB-zender ontvangt, verandert de aanduiding op het scherm in de hieronder aangegeven volgorde:

Frequentiekanaal → servicenaam

Het scherm wijzigen

1. Met iedere druk op de [TITLE] toets verandert de aanduiding op het scherm in de onderstaande volgorde:

S-LABEL (naam) ↔ PTY (programmatype)

Opmerkingen:

- De aanduiding op het scherm wanneer een DAB-zender wordt ontvangen, is dezelfde als bij de normale ontvangst en voorkeuzender-afstemming.
- Het aantal programma's en de uitzendtijden verschillen per DAB-zender.
- Als het DAB-signaal zwak is, wordt de geluidswaergave onderbroken.

Zoekafstemmen

1. Druk op de [SRC] toets om de DAB-weergavestand te selecteren.
2. Beweeg de [◀]/[▶] knop omlaag gedurende 1 seconde of langer.
"DAB" verschijnt op het scherm wanneer het apparaat een DAB-zender ontvangt.
- Het apparaat stopt het zoekafstemmen als het geen DAB-zender kan vinden. Het scherm keert terug naar de voorgaande functie.

Handmatig afstemmen

1. Druk op de [SRC] toets om de DAB-weergavestand te selecteren.
2. Houd de [BND] toets 1 seconde of langer ingedrukt. "MANU" verschijnt op het scherm.
3. Gebruik de [◀]/[▶] knop om automatisch een zender te zoeken.

- Als gedurende 7 seconden of langer geen bediening wordt uitgevoerd, wordt het handmatig afstemmen beëindigd en keert het scherm terug naar de voorgaande functie.

Wisselen tussen programma's

1. Druk op de [SRC] toets om een DAB-zender te ontvangen.
2. Gebruik de [◀]/[▶] knop om te wisselen van programma's op de DAB-zender.

Opmerking:

- De naam van het programma kan dezelfde zijn, afhankelijk van de DAB-programma's.

Programma-scannen

Met deze functie kunt u ieder te ontvangen programma van de DAB-zender die u ontvangt één voor één gedurende 10 seconden elk scannen. Dit is handig wanneer u naar een bepaald programma wilt zoeken.

1. Druk op de [SRC] toets om een DAB-zender te ontvangen.
2. Voer de volgende bewerking uit, afhankelijk van het aangesloten model.

Druk op de [PS/AS] toets. "SERVICE SCN" verschijnt en het apparaat begint de programma's één voor één gedurende 10 seconden te scannen. Van ieder programma dat het apparaat scant, wordt de naam op het scherm getoond.

3. Als u het scannen wilt stoppen wanneer het gewenste programma is gevonden, drukt u op de [PS/AS] toets.

Handmatig opslaan in het geheugen

U kunt op het apparaat DAB-programma's handmatig in het geheugen opslaan. Maximaal 18 programma's kunnen onder de voorkeuroetsen (6 programma's elk) worden opgeslagen.

●[M1], [M2] en [M3]

1. Druk op de [SRC] toets om de DAB-weergavestand te selecteren.
2. Druk op de [BND] toets om één van de bovenstaande programma's te kiezen.
3. Gebruik de [◀]/[▶] knop om automatisch een zender te zoeken.
4. Houd één van de [DIRECT] toetsen (1 t/m 6) gedurende 2 seconden of langer ingedrukt om het programma op te slaan.

Opmerking:

- Het onderbrekingsprogramma (PTY of INFO) kan niet naar een handmatig geheugen worden geschreven.

Een voorkeurprogramma oproepen

1. Druk op de **[SRC]** toets om de DAB-weergavestand te selecteren.
2. Druk op de **[BND]** toets. Met iedere druk op de **[BND]** toets verandert het scherm in de onderstaande volgorde:
[M1] → [M2] → [M3] → [M1]...
3. Druk op één van de **[DIRECT]** toetsen om een voorkeurprogramma op te roepen.

Opmerking:

- Houd de **[DIRECT]** toets 2 seconden of langer ingedrukt om het programma op te slaan dat u op dat moment ontvangt. (Handmatig opslaan in het geheugen)

De AF-functie

De AF-functie schakelt over naar een andere frequentie op hetzelfde netwerk om een zo goed mogelijke ontvangstkwaliteit te verkrijgen.

- De fabrieksinstelling is "ON".
- Als de ontvangstkwaliteit van de huidige zender afneemt, verschijnt er "SEARCH" op het scherm en gaat de radio op zoek naar hetzelfde radioprogramma op een andere frequentie.
- Voor verdere informatie over de "AF-functie", leest u het hoofdstuk "Bediening van RDS" van de betreffende gebruiksaanwijzing.

● Uitschakelen van de AF-functie (P. 245)

● Inschakelen van de AF-functie (P. 245)

● AF-functie tussen RDS en DAB (P. 245)

Als hetzelfde programma wordt uitgezonden door zowel RDS als DAB, en deze functie is ingeschakeld, schakelt het apparaat automatisch naar de uitzending met de beste ontvangstkwaliteit.

TA (verkeersinformatie)

Als een uitzending met verkeersinformatie begint in de TA standby-stand, wordt die uitzending met voorrang ontvangen, ongeacht de weergavestand die op dat moment is ingeschakeld. Het is tevens mogelijk automatisch op een verkeersprogramma (TP) af te stemmen.

- Deze functie kan alleen worden gebruikt wanneer er "TP" op het scherm wordt aangegeven. Als er "TP" verschijnt, betekent dit dat de DAB- of RDS-zender die op dat moment wordt ontvangen programma's met verkeersinformatie uitzendt.
- Voor verdere informatie over de "TA" verkeersinformatie-ontvangst, leest u het hoofdstuk "Bediening van RDS" van de betreffende gebruiksaanwijzing.

● Instellen van de TA-standby-functie (P. 246)

● Annuleren van de TA-standby-stand (P. 246)

● Zoeken naar TP-zenders (P. 246)

Opmerkingen:

- Als er geen TP-zender kan worden ontvangen, stopt het apparaat met zoeken.
- "TP" kan op het scherm worden getoond wanneer een verkeersprogramma wordt uitgezonden door een RDS-zender. Druk in dat geval op de **[TA]** toets om het TP-zoekafstemmen te starten. Druk nogmaals op de **[TA]** toets om terug te keren naar de voorgaande functie.

INFO (aankondiging)

In de INFO standby-stand schakelt het apparaat automatisch over naar het gekozen aankondigingsprogramma zodra dit begint.

● Instellen van de INFO standby-stand

1. Houd de **[TA]** toets 1 seconde of langer ingedrukt.

"INFO" verschijnt op het scherm en het apparaat komt in de INFO standby-stand totdat er een aankondiging van het gekozen type wordt uitgezonden.

2. Zodra de gekozen aankondigingsuitzending begint, wordt de naam van de aankondiging op het scherm getoond.
3. Om de ontvangst van de gekozen aankondigingsuitzending te stoppen, houdt u de **[TA]** toets 1 seconde of langer ingedrukt terwijl de gekozen aankondigingsuitzending wordt weergegeven.

De gekozen aankondigingsuitzending wordt dan geannuleerd en het apparaat komt weer in de INFO standby-stand.

● Uitschakelen van de INFO standby-stand

1. Als u de INFO standby-stand wilt annuleren, houdt u de **[TA]** toets 1 seconde of langer ingedrukt of drukt u op de **[SRC]** toets.

BEDIENING VAN ACCESSOIRES

● Informatiekeuze

Met deze functie kunt u INFORMATIE AAN of UIT kiezen in de informatie-onderbrekingsfunctie. U kunt maximaal 6 informatie-onderdelen instellen.

U kunt kiezen uit de onderstaande 6 informatie-onderdelen:

Informatie-onderdeel	
ENGLISH	Inhoud
Travel	Verkeersbericht
Warning	Waarschuwing/Service
News	Nieuwsbericht
Weather	Regionaal weerbericht
Event	Evenementenaankondiging
Special	Speciaal evenement

1. Voer de volgende bewerking uit, afhankelijk van het aangesloten model.

Houd de [ADJ] toets 1 seconde of langer ingedrukt om naar de RDS-ontvangst over te schakelen.

2. Gebruik de [◀] / [▶] knop om "INFO SEL" te kiezen. U ziet de VCD aanduiding en dan drukt u op de [▶] toets om de INFO selectiestand in te schakelen.

3. Gebruik de [◀] / [▶] knop om een informatie-onderdeel te selecteren. U kunt kiezen uit zes informatie-onderdelen:

Travel → Warning → News → Weather → Event → Special → Travel → ...

4. Draai aan de [ROTARY] knop om het informatie-onderdeel ON (AAN) of OFF (UIT) te zetten.
5. Druk op de [▶] toets om de instelling op te slaan.
6. Druk op de [ADJ] toets om terug te keren naar de voorgaande weergavestand.

PTY

Met deze functie kunt u naar het gekozen programmatype luisteren, ongeacht de functie die in werking is.

- U kunt een gemeenschappelijk PTY programmatype kiezen voor de DAB en RDS radio.
- Van de DAB-PTY en de RDS-PTY krijgt de PTY uitzending die het eerst wordt ontvangen voorrang boven de andere.
- PTY-uitzendingen zijn nog niet in alle landen beschikbaar.
- In de INFO-standbyfunctie hebben INFO-zenders voorrang boven andere PTY-zenders.

- In de TA-standbyfunctie hebben TP-zenders voorrang boven andere PTY-zenders.
- Voor verdere informatie over de "PTY" programmatypen, leest u het hoofdstuk "Bediening van RDS" van de betreffende gebruiksaanwijzing.

● De PTY standby-stand instellen (P. 246)

● De PTY-standby-stand uitschakelen (P. 246)

● Stopzetten van een PTY-onderbrekingsuitzending (P. 246)

● PTY selecteren (P. 247)

● Een PTY (programmatype) zoeken (P. 247)

● Het PTY-voorkeurgeheugen (P. 247)

Nooduitzending

Wanneer het apparaat een nooduitzending ontvangt, stopt het alle weergavefunctie-activiteiten. "ALARM" verschijnt op het scherm en u hoort de nooduitzending.

- Voor verdere informatie over "Nooduitzendingen", leest u het hoofdstuk "Bediening van RDS" van de betreffende gebruiksaanwijzing.

● Stopzetten van een nooduitzending (P. 247)

Wisselen tussen PTY- en INFO-aanduidingstalen

U kunt een taal kiezen uit de 4 beschikbare talen (Engels, Duits, Zweeds of Frans) waarin het programmatype en de informatie op het scherm kan worden weergegeven.

- De fabrieksinstelling is "ENGLISH".
- Voor verdere informatie over de "De taal van het PTY-scherm veranderen" (P. 248), leest u het hoofdstuk "Bediening van RDS" van de betreffende gebruiksaanwijzing.

Volume-instelling voor TA, INFO, nooduitzending (ALARM) en PTY

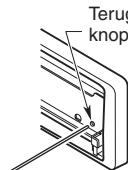
Het volume van de TA-, INFO-, ALARM- en PTY-onderbrekingsuitzendingen kunt u instellen tijdens de TA-, INFO-, ALARM- en PTY-onderbrekingsuitzendingen. Voer de volgende bewerking uit, afhankelijk van het aangesloten model.

- De fabrieksinstelling is "15".

1. Tijdens een TA-, INFO, ALARM- of PTY-onderbrekingsuitzending, draait u aan de [ROTARY] knop en stelt u het volume in op het gewenste niveau (van 0 tot 33).

- Wanneer de TA-, INFO, ALARM- of PTY-onderbrekingsuitzending is afgelopen, keert het volume terug naar het niveau dat was ingesteld vóór de onderbrekingsuitzending.

9. PROBLEMEN OPLOSSEN

	Probleem	Oorzaak	Oplossing
Algemeen	Het apparaat schakelt niet in. (Er wordt geen geluid voortgebracht.)	Een zekering is doorgebrand. Onjuiste bedrading.	Vervang de zekering door een nieuwe van dezelfde sterkte. Als de zekering opnieuw doorbrandt, raadpleegt u dan uw Clarion dealer. Raadpleeg een Clarion dealer.
	Er klinkt geen geluid bij bediening van het apparaat met versterkers.	De versterkerkabel is kortgesloten naar massa of een te hoge stroomsterkte is nodig voor het inschakelen van de versterker.	Schakel het apparaat uit en controleer iedere draad voor een mogelijke kortsluiting. Als de versterkerkabel kortsluit, isoleert u deze met isolatieband.
	Als op de toetsen wordt gedrukt, gebeurt er niets.	De microprocessor functioneert slecht door storing, enz.	Schakel het apparaat uit, druk daarna op de [OPEN] toets en verwijder het DCP voorpaneel. Druk gedurende ongeveer 2 seconden met de punt van een paperclip e.d. op de terugstelpknop. 
	Het scherm toont verkeerde gegevens.	De aansluiting tussen het voorpaneel en het apparaat is vuil.	Verwijder het vuil met een zachte doek bevochtigd met zuivere spiritus.
	Geen geluid.	De beveiligingsschakeling van de luidspreker is ingeschakeld.	1. Controleer de luidsprekeraansluiting. 2. Verlaag het volumeniveau. De juiste werking kan ook worden hersteld door het apparaat uit en weer in te schakelen. 3. Als de geluidsweggeve opnieuw wordt onderbroken, raadpleegt u dan uw Clarion dealer.
DVD(CD/MP3/WMA)	Geen geluid.	De disc bevat geen MP3/WMA-bestanden. De bestanden worden niet herkend als MP3/WMA-bestanden. Het bestandssysteem is niet juist.	Leg MP3/WMA-bestanden op de juiste manier op de disc vast. Zorg ervoor dat de MP3/WMA-bestanden op de juiste manier zijn gecodeerd. Gebruik het bestandssysteem ISO9660 niveau 1, 2, of JOLIET of Romeo.
	Het geluid slaat over of bevat veel ruis.	De disc is vuil. De disc is ernstig bekrast of verbogen.	Maak de disc schoon met een zachte doek. Vervang de disc door een disc zonder krassen.
	Het geluid wordt onderbroken of slaat over. Er treedt ruis op of de ruis is vermengd met het geluid.	De MP3/WMA-bestanden zijn niet op de juiste manier gecodeerd.	Zorg ervoor dat de MP3/WMA-bestanden op de juiste manier zijn gecodeerd.
	Slechte geluidskwaliteit in zeer koud of nat weer.	Er kan zich condens vormen op de lens in het apparaat wanneer u de auto op een vochtige plaats heeft geparkeerd.	Schakel het apparaat in en laat het ongeveer 1 uur drogen.
	De bestandsnamen zijn verkeerd.	Het bestandssysteem is niet juist.	Gebruik het bestandssysteem ISO9660 niveau 1, 2, of JOLIET of Romeo.
	De DVD-geluidsweggeve neemt af wanneer u de systeemcontrole/luidsprekerinstelling heeft gewijzigd in "5.1ch" in een configuratie met vier luidsprekers.	De "SPEAKER-SEL" instellingen van de middelste luidspreker en subwoofer staan op "ON".	Wanneer de luidsprekers staan is ingesteld op "5.1ch", moeten er een middenluidspreker en een subwoofer zijn aangesloten. Wanneer geen luidsprekers beschikbaar zijn, moet u de betreffende luidsprekerkanalen instellen op "OFF" in "SPEAKER-SEL" (P. 263).

Nederlands

10.FOUTMELDINGEN

Als zich een probleem voordoet, wordt één van de volgende foutmeldingen getoond.
Volg de onderstaande instructies om het probleem op te lossen.

	Foutmelding	Oorzaak	Oplossing
DVD (CD/MP3/WMA)	ERROR 2	Een disc is in de DVD-speler vastgeraakt en kan niet worden uitgeworpen.	Dit is een storing van het mechanisme in de DVD-speler. Neem contact op met uw Clarion dealer.
	ERROR 3	Een disc is niet af te spelen vanwege krassen, e.d.	Vervang de disc door een disc zonder krassen.
	ERROR 6	Een disc is ondersteboven in de DVD-speler geplaatst en kan niet worden weergegeven.	Neem de disc uit en plaats deze vervolgens op de juiste manier.
	ERROR P	Foutief kinderslotniveau	Stel het juiste kinderslotniveau in.
	ERROR R	Foutieve regiocode	Neem de disc uit en plaats een disc met de juiste regiocode.
	DRM	De weergave stopt omdat er WMA bestanden die zijn beveiligd met DRM worden afgespeeld.	Verricht een handeling zoals het doorgaan naar een ander bestand.
	NOT SPRT	De weergave stopt omdat de MP3/WMA bitwaarde buiten het bereik ligt waar dit apparaat voor geschikt is.	
CD-wisselaar	ERROR 2	Een disc binnenin de CD-wisselaar wordt niet in de juiste positie gebracht voor weergave.	Dit is een storing van het mechanisme in de CD-wisselaar. Neem contact op met uw Clarion dealer.
	ERROR 3	Een disc in de CD-wisselaar kan niet worden afgespeeld vanwege krassen e.d.	Vervang de disc door een disc zonder krassen.
	ERROR 6	Een disc is ondersteboven in de CD-wisselaar geplaatst en kan niet worden weergegeven.	Neem de disc uit en plaats deze vervolgens op de juiste manier.

Als er een andere foutmelding dan die hierboven beschreven wordt getoond, drukt u op de terugsteloets. Als het probleem aanhoudt, schakelt u het apparaat uit en neemt u contact op met uw Clarion dealer.

11. TECHNISCHE GEGEVENS

Radio

Afstemsysteem:
PLL-synthesizer tuner

Ontvangstfrequenties:
FM : 87,5 tot 108 MHz (in stappen van 0,05 MHz)
MG : 531 tot 1602 kHz (in stappen van 9 kHz)
MG : 153 tot 279 kHz (in stappen van 3 kHz)

DVD-speler

Systeem:
Digital Versatile Disc Systeem, CDDA geschikt

Bruikbare discs:
DVD Video Disc, Video CD, Compact disc

Frequentiebereik:
20 Hz tot 22 kHz (± 1 dB)

Signaal-ruisverhouding: 100 dB

Vervorming: 0.01%

Kanaalscheiding: 80 dB

Algemeen

Uitgangsvermogen:
 4×27 W (DIN 45324, +B = 14.4 V)

Voedingsspanning:
14,4 V gelijkstroom (10,8 t/m 15,6 V toegestaan), negatieve massa

Stroomverbruik: Minder dan 15 A

Luidsprekerimpedantie:
4 Ω (4 tot 8 Ω toegestaan)

Nominale stroomsterkte van auto-antenne:
500 mA of minder

Gewicht:
Apparaat: 1,5 kg
Afstandsbediening: 100 g (inclusief batterij)

Afmetingen:
Apparaat: 178 (B) $\times$ 50 (H) $\times$ 160 (D) mm
Afstandsbediening:
54 (B) $\times$ 155 (H) $\times$ 27 (D) mm

Opmerking:

- De technische gegevens en het ontwerp zijn onderhevig aan veranderingen ten behoeve van productverbetering, zonder voorafgaande kennisgeving.

Nederlands

